

فِيَأَيْ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ (قرآن)

لَا هُوَ

لَا

مَا هُنَّا مَهِم

# محمد

الطباطبائي

٢٤

مدحِير

حافظ عبد الرحمن بن مهران

جَمِيعَ الْحَقِيقَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ - لَا هُوَ

# مہنماہ حدیث

مہنماہ 'حدیث' لاہور کا اجمالی تعازف

میر اعلیٰ: حافظ عبدالرحمٰن مدّنی      میر: ڈاکٹر حافظ حسن مدّنی

ماہنامہ 'حدیث' لاہور، ہندوستان سے نکلنے والے ایک رسالے کی ہی ارتقائی شکل ہے۔ جامعہ رحمانیہ دہلی سے نکلنے والے رسالے - جس کا نام **حدیث** تھا۔ کو پروان چڑھاتے ہوئے تقسیم ہند کے بعد دوبارہ ماہنامہ 'حدیث' لاہور کے نام سے پاکستان میں معروف عالم دین و دانشور حافظ عبدالرحمٰن مدّنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا اجراء کیا۔ یہ تحقیقی رسالہ ۱۹۷۰ء سے اب تک کامیاب و کامرانی سے شائع ہو رہا ہے، و اللہ الحمد!

حدیث کی علمی پہچان کے حوالے سے اتنا ہی کافی ہے کہ یہ ہر صاحب علم و فضل کی ضرورت بن چکا ہے کیونکہ اس کے مضامین جدید فکر کے حامل اور مخدانہ افکار کیلئے شمشیر بے نیام کی چیزیت رکھتے ہیں۔

## گھر بیٹھے 'حدیث' وصول کیجئے!

قارئین کرام! اگر بیٹھے حدیث حاصل کرنے کیلئے درج ذیل طریقہ کار اختیار کریں!

**فی شمارہ: ۲۰ روپے      زر سالانہ: ۲۰۰ روپے      بیرون ملک: ۲۰۰ الار**

بذریعہ منی آرڈر/ بینک ڈرافٹ ۲۰۰ روپے بھیج کر سال بھر گھر بیٹھے **حدیث** وصول کریں اور علمی و تحقیقی مضامین سے استفادہ کریں۔ **ایڈریس:** ماہنامہ حدیث، ۹۹ بجے، ماڈل ٹاؤن، لاہور ۵۳۷۰۰

**فون نمبر: 35866476 / 3586639 - 042 - 0305      موبائل: 4600861**

**انٹرنیٹ پر حدیث پڑھنے اور ڈاؤن لوڈ کرنے کیلئے درج ذیل ویب سائٹ دیکھئے!**

[www.kitabosunnat.com](http://www.kitabosunnat.com) — [www.mohaddis.com](http://www.mohaddis.com)

**مزید تفصیلات کیلئے:** [webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

## اجرائے نجاش کے مقاصد

عناویں اور تعصّب قوم کیلئے زہر بلال کی حیثیت رکھتے ہیں!

لیکن تعصبات سے بالاتر رہ کر افہام و تفہیم امت کیلئے رحمت کا باعث ہے۔

علوم جدید سے ناوافیت اور انکار، انسانی ارتقاء کو تسليم کرنے میں بجل کا درجہ رکھتے ہیں!

لیکن قدیم علم اسلامیہ کو فرسودہ قرار دینا اور مذہبی روایات کے حاملین کو ذوق انسانیت کی تباہی کا سبب ہے۔

غیر مذاہب کے بارے میں معاندانہ رویہ اختیار کرنا اسلامی آقدار کے منافی ہے!

لیکن دین اسلام پر غیر مذاہب کے حملوں کا دفاع نہ کرنا اور اسلام کی تبلیغ کا فریضہ سرانجام نہ دینا حمیت دینی اور

غیرتِ اسلامی سے یکسر انحراف ہے۔

تلخیق دین اور اشاعت اسلام میں حکمتِ عملی کو نظر انداز کر دینا مصالح دینیہ کے خلاف ہے!

لیکن حلال اور حرام کے امتیاز میں رُواداری بر تا اور قوانین و مسائل اسلامیہ کو نرم کر دینا اسلامی روح کو کمزور کر

دینے کے متراff ہے۔

آئین و سیاست سے بیگانہ ہر کر عبادت کیلئے گوشہ نشین ہو جانا زندگی سے فرار ہے!

لیکن جدا ہو دین سیاست سے تور جاتی ہے چلگیزی۔

جاہل کو دور ہی سے سلام کر دینا عبادِ صالحین کے اوصاف میں داخل ہے!

لیکن جاہلیت کو مٹانا اور باطل کا تعاقب کرنا عین جہاد ہے۔

اگر آپ ایسا منصفانہ اور معتدلانہ رویہ پسند کرتے ہیں تو

مہماں  
اللہ  
حکمت

کام طالع فرمائیے، آپ اس کو ان جملہ صفات و محاسن سے مزین پائیں گے، ان شاء اللہ!

کیونکہ اس کے مضامین اسی مخصوص طرز فکر کے حامل ہوتے ہیں۔

ملتِ اسلامیہ کا علمی اور اصلاحی محبد

# مُحَدِّث

لاہور

ماہنامہ

عدد ۶

مئی ۱۹۶۱ء

بیت الاول ۱۳۹۱ھ

جلد ۱

میر : حافظ عبدالرحمن مدفنی (ز پری)

## مجلس تحریر

حافظ شفعت اللہ (اللینس) اسلامی یونیورسٹی، مدینہ منورہ  
 مولانا عبدالسلام (اللینس) اسلامی یونیورسٹی، مدینہ منورہ  
 حافظ شمار اللہ خاں، بی۔ اے (آئز) ایم اے (عربی، اسلامیات)  
 چودھری عبدالحسینیظ، ایم اے (عربی، اسلامیات)  
 مولانا عزیز زبیدی مولانا عبدالغفار اثر (ایم اے)

مقام اشاعت

مدرسہ رحمائیہ (رجسٹرڈ) گارڈن ٹاؤن 〇 لاہور ۱۴

# فہرست مضمون

۱	منکرد نظر	عبدالغفار اثر، ایم، لے
۲	ما و بیع الاول	بیاب صدیق حسن خان
۳	تعلیم و تربیت نسوان	ڈاکٹر قریب الدین هلالی
۴	حدیث کے بغیر قرآن فہیمی ملک ہے۔	مولانا کریم بخش
۵	اشترائی مخالفت اور ان کا دفعہ	سیاض الحسن نوری
۶	حضرت محمد والی	پروفیسر چوہدری عبد الحفیظ
۷	حمد و نعمت	عبد الرحمن عاجز

## ضروری

ماہنامہ "محدث" لاہور کے شمارہ منی سے بفضلہ تعالیٰ اس کی پہلی ششماہی مکمل ہو رہی ہے۔ کاغذ کی موجودہ ہوش رپرگرافی اور طباعت و کتابت کے بڑھتے ہوئے اخراجات کے باوجود اعلیٰ علماء اس کا اعلیٰ معیار قائم رکھے ہوئے ہیں جب کہ یہ رپرگراف مخفیت بخش جرائد و رسائل بھی گرافی کامقاً بند ہیں کہ پار ہے۔ اس کے باوجود "محدث" کا از رسالانہ صرف دس روپے ہے۔ محدث کی دوسری اشاعت میں اس کا تفصیلی اعلان کرویا تھا۔ بدیں صوت جن احباب نے پانچ روپے جمع کرتے یا اسال فرماتے ہیں ان کا از تعاون ختم ہو گیا ہے۔

اب ان سے توقع ہے کہ وہ مزید پانچ روپے ارسال فرما کر شکریہ کا موقع دیں گے۔  
 بصوت عالم اطلاع ہم الگانمارہ برائے جو گون رائے نہیں ۰/۵ روپے میں دی پی کریں گے۔  
(ادارہ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# فِكْر وَ نَظَرٌ

فَقَالَ الرَّسُولُ مُرَيْسٌ إِنَّ قَوْمًا أَتَخْذُ وَ هُدًى الْقُرْآنَ سَمْجُونٌ أَهُمْ سَمْجُونٌ آیت ۵۵ سوتا

یہ بات کہن تھا اور باعث تجویز ہے کہ قرآن کریم جیسی جامع و مانع اور فضیح دینیغ کتاب ہے اسے پاس موجود ہے اس کی فصاحت و بلاغت کے غیر مسلم بھی مترض ف یہں لیکن اس کے باوجود اس کی تعلیم و تدریس کے سلسلے میں اس کے شایان شان اہتمام نہیں گیا گی۔

پاکستان جیسی نظریاتی سیست جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ چودھویں صدی کا محیر العقول واقعہ ہے جو قشش عالم بذریعہ اللہ الائھہ کے نام سے انجھری، پھر بھی ہمارے اصولوں میں خواہ دہ ابد ائی ہوں، ثانوی یا اعلیٰ مدرج کے کالج اور یونیورسٹیاں ان میں قرآنی تعلیمات کا کوئی خاطر خواہ نظام نہیں ہے۔ اس کے مقابلے میں مغربی تعلیم و تربیت، اس کے اساتذہ اور نصاب کے اختلافات موجود ہیں، غیر ملکی زبان کے علاوہ دیگر اہم علوم کی تدریس کا انتظام بھی انگریزی طریقہ تعلیم سے ہے، انگلینگ، داکٹری، کامرس، درائیگ، فنون لطیفہ وغیرہ کے علاوہ تمام ہنسن اوجی علوم کی تدریس کا انتظام بوسٹ انگریزی ہے۔ فلسفہ، الحیات، نفیات جیسے علوم بھی انگریزی زبان اور غیر اسلامی اصولوں پر مرتب شدہ داخل نصاب ہیں۔ یہ علمی طور پر نقصان دہ ہونے کے ساتھ ہمکے طلباء کے لئے دوسرے بوجھ بھی ہیں، کہ پہلے انگریزی کی سیکھیں پھر ان علوم میں دسترس حاصل کریں، جبکہ ہمارے مزاج، ہمارے ذہن، ہمارا تمدن اور معاشرت، انگریزی زبان سے قطعاً مختلف بلکہ بر عکس ہے۔ اور ہمارے طلباء کی کثیر تعداد ہر سال اسی بھی زبان کی وجہ سے فیل ہو جاتی ہے، قوم گذشتہ ربیع صدی سے تڑپ رہی ہے۔ ہر کہ درمنے لازمی انگریزی کے خلاف آواز امتحانی اور خود ملت کے توہنا لوں نے اس کے خلاف متعدد طریقے سے صلیخانہ

بلند کی، لیکن افران بالا کی بے حسی قابل داد ہے کہ ان کے سر پر جوں تک نہیں رینگی۔ اور انہوں نے ملت اسلامیہ کے پر دین اس امور تعلیمی مطالیبہ کو پیدا کیے روند ڈالا۔ اس کا نتیجہ جو نسل رہا ہے درود جو ان نسل جس تیزی سے بے حیاتی اور لاریفیت کو قبل کرتی جا رہی ہے وہ آپ کے سامنے ہے۔ موجودہ سیاسی بھرجن بھی دراصل اسی اخلاقی بھرجن کا ایک منطقی نتیجہ ہے جس کا لازمی نتیجہ ملک کے موجودہ خلفشار اور عظیم بھرجن کی صورت میں آپ کے سامنے ہے۔

ہمارے حکماء ان کو قرآن کی تدریس کا کچھ خیال آیا بھی تو جس طریقے سے اس پر گرام کو رو بکار لایا گیا ہے۔ وہ قرآن سے ایک گونہ مذاق ہی ہے۔ کچھ عرصہ پہلے عالم کے مطابق سے جبکہ ہو کر مکمل تعلیم نے مبنیظور کر دیا کہ کچھ مقروہ استاد پر کے ذریعے طلباء میں قرآنی تدریس کا انتظام کیا جائے، چنانچہ موجود گواہی چھپیوں میں ایسے اساتذہ کا انتخاب کیا گیا جو پہلے قرآن کریم کی ترنسیل و تدریس کا طریقہ ریفارش کروں گے ذریعے سیکھیں، لیکن باوجود کوئی مشکش کے زرے فی صد اساتذہ قرآن سے بالکل کوئے اور صحیح قرایت و تدریس کے نااہل ثابت ہوتے۔ اس طرح یہ سلکم بھی فیل ہو گئی۔ اس تجربہ سے یہ بات مکمل کر سامنے آگئی کہ سکولوں، اور کالجوں میں وہی اساتذہ قرآن کے متعلقہ علوم کی تدریس کے ذریعہ سر انجام دے سکتے ہیں جو خود قرآن کے ماہر ہوں۔ قرآن کے علم کو جزوی اور شناختی علم کے طور پر پڑھانے کے لئے عام علوم کے ٹیچروں کو ہنگامی ریفارش کروں گے ذریعے تیار کرنے والے معنی اور لا حاصل تجربہ ہے۔ اگر انگریزی کے لئے بھی اے۔ بھی اے۔ بھی ایڈی اور ایڈی ہضور میں تو تشریقی علوم کے لئے اے۔ اے۔ اور دیگر علوم کے لئے ایس لے دی۔ ایس دی۔ سی۔ فی یا جے دی۔ جے لے دی وغیرہ تو کیا قرآن ہی ایک ایسی کتاب ہے جس کے لئے قرآن علوم کے ماہرین کی ضرورت نہیں؟

بعض بریں عقل و دانش بیا یہ گریست۔

ہمارے موجودہ سرکاری منظوشو شہ تعلیمی ادارہ میں قرآنی تعلیم کا کیا حال ہے؟

مجلس تعلیمات پاکستان نے جو دینہ تعلیمی خدمات پر مشتمل ہے ایک معروف ادارہ ہے، کچھ جائز ہے یہاں اس کا ملخص "قرآن پاک اور سرکاری نظام تعلیم" کے عنوان سے درج ذیل ہے، ملاحظہ فرمائیے اور سرد حصہ ہے۔

(الف) ناظرہ کلام اللہ | ابتدائی سکولوں کی تیسری جماعت میں تدریس کی جاتا ہے پوچھی اور پانچویں جماعت میں پچھے پارے، چھٹی، ساقویں اور آٹھویں جماعتوں میں باقی کلام پاک کی ناغرہ خوانی داخل نصیل

کی گئی ہے۔ (جلد مساجد اور مکانات قبیل میں یہ کام صرف سال دو سال میں مکمل ہو جاتا ہے) لیکن یہ سب کچھ حکماء تعلیم کے گشتی مراسلوں اور کاغذی سلیکوں کی حد تک ہے، عملًا شاید ہزار میں سے دو چار سلکوں ہی میں مکمل ناظرہ خوانی کا انتظام ہوگا۔ اس لئے کہ زکیں ناظرہ پڑھانے کے لئے تربیت یا فتح حفاظ و فرقہ کا انتظام ہوا ہے اور نہ آئندہ تربیت کے لئے کوئی انتظام کیا جا رہا ہے۔ ظاہر ہے کہ اپنی نازک کام دوسرا مصداں کی طرح تربیت یا فتح اساتذہ کے بغیر ممکن نہیں (جس کی ساری ذمہ داری حکماء تعلیم پر ہے)

(ب) حفظ قرآن اور ہدایتی مختصر صورتیں دس پنجم میں صرف آخری دس مختصر صورتیں اور ہدایتی

سکول کی جماعت ششم میں صرف ۹ آیات حفظ کرنا نصاب کا حصہ ہے، گو عملای بھی نہیں ہوتا۔

(ج) ترجمہ کلامِ اللہ ابتدائی مدارس کی کسی جماعت میں کسی ایک آیت کا ترجمہ یعنی شامل نہیں۔

و سلطانی (مثلاً کلاس) میں آخر می یا رہ کی دس مختصر سورتوں کا درستہ لفظ ہے

کی صرف چار آیات کا ترجیح نصاب میں داخل ہے۔ جماعت نہم دہم میں اگر کوئی طالب علم اختیاری اسلامیات کا پڑھ لے تو ۲۲۔ آخری مختصر سورتوں کا ترجیح پڑھ لیتا ہے۔ درج پہر ۱۵۔ سورتوں کا ترجیح رہ جاتا ہے۔ جس میں سے وہ دس کا ترجیح پہلے ہی چھٹی، ساتویں جماعتوں میں پڑھ پچاہے (نصاب سازی میں منصوبہ بندی کی یہ بیکیفیت دانشوروں کے لئے خاص طور پر توجہ کے لائق ہے)۔

(تفسیر کلام اللہ)

نصف سورہ بقرہ کی تفسیر پڑھ سکتا ہے۔ وہ بھی صرف اکرٹس کا طالب علم  
(یونانی سائنس کے طالب (حکماً) اسلامیات پڑھ بی نہیں سکتے۔

نصف سورہ لبقرہ لاہور بورڈ میں ہے۔ پشاڑ بورڈ، جید آباد اور کراچی بورڈ میں صرف سات کوچ کی تفسیر شامل نصاہب ہے۔ جی لے میں اگر کوئی طالب علم اسلامیات کا مضمون اختیار کرے تو پشاڑ بورڈ میں یہ نصاہب ہے۔ بنی اسرائیل اور سخری پارہ کا آخری بیان شامل نصاہب ہے۔ بنی حبیب یونیورسٹی میں سورہ حمّل سورہ فتح میں سورہ بنی اسرائیل اور سخری پارہ کا آخری بیان شامل نصاہب ہے۔

اور الحجرت یا ان کی جگہ سوتہ النساء داخل نصاب ہے۔ کامپیونیورسٹی اور سندھ یونیورسٹی میں آخری پارہ کی آخری مختصر سورتوں کی تفسیر نصاب کا حصہ ہیں۔

یونیورسٹی کے آخری مرحلہ پر جو طلبہ ایم اے علوم اسلامی کرنا چاہیں) ان کے نصاب میں تاریخ، ادب تفسیر اور اصول تفسیر کے علاوہ ترجمہ و تفسیر القرآن کا نصاب مندرجہ ذیل ہے۔

پنجاب یونیورسٹی میں سوتہ المائدة تا سوتہ التوبہ

کراچی یونیورسٹی میں سوتہ البقرہ اور سوتہ بنی اسرائیل

پشاور یونیورسٹی میں سوتہ بقۃ میں صرف ۹ رکع (جو طالب علم ایف اے میں پڑھ جکہ رہے)

سندھ یونیورسٹی میں سوتہ آیت کا ترجمہ و تفسیر بھی شامل نصاب نہیں۔

**فتیٰ تعلیم میں ان کی تعلیم** عمومی نظام تعلیم کے علاوہ پاکستان میں فتنی تربیتیں اور پیشہ درانہ تعلیم کے متعدد مکانات، کالج، انسٹی ٹیوٹ، ایکیڈمیاں، بورڈ اور یونیورسٹیاں

قامیں۔ صرف مغربی پاکستان کے اعداد و شماریں ہیں:-

ایک انجینئرنگ یونیورسٹی، زرعی یونیورسٹی، پبلیکل یونیورسٹی، ایجمنیشن بورڈ، میڈیکل کالج — ہومیو پرستیک کالج اور طبیہ کالج ۱۹

۸	لامہ کالج	۳	انجینئرنگ کالج
۸	کامرس کالج	۲۲	کرشن انسٹی ڈیوس
۹	پنجور زینگ کالج	۲۲	پری چیکھل انسٹی ٹیوٹ
		۳۲	دیکشنل سنترز

اس کے علاوہ زرعی کالج، فارسیت کالج، امراضہ ندان کالج، طب حیوانات کالج، میشن کالج آف آرٹس، جسمانی تربیت کے کالج، افران انتظامیہ کی تربیتی ایکیڈمیاں اور برقی بھری فضائی فوج پولیس کے تربیتی ادارے بھی موجود ہیں۔ مندرجہ بالا (۱۴۰) اداروں میں زیر تدریس اور زیر تربیت طلباء کی تجویزی تعداد پچاس ہزار کے قدر ہے لیکن ہوائی ایک انجینئرنگ یونیورسٹی (جبکہ صرف سوتہ فاتحہ کی تفسیر شامل نصاب ہے)

اور کہیں بھی کلام اللہ کا کوئی حصہ کسی صورت میں اضافہ میں شامل نہیں ہے۔

### ۱ طاحظہ موسیٰ مارہ و الحجت قرآن نمبر

یورپیں ٹاپ سکول میں قرآن کی تدریس ہے؟ ان کے علاوہ ہمارے علاج میں ایک اور انداز تعلیم کے سکول بھی بحثت میں جنہیں عرف عام میں یورپیں ٹاپ سکول کہا جاتا ہے، یہاں بچوں کو بالکل انگریز بنا پایا جاتا ہے۔ پہلی جماعت سے پہلے انگریزی بول چال اور مغربی تہذیب کے ساتھ میں ڈھانے جاتے ہیں، بس و صحن قطع اور معاشرت غرضیکے زندگی کے ہر موڑ پر یورپیں تہذیب کا پسکرنا نے میں کوئی واقعہ فردگذاشت نہیں کیا جاتا اور فیس کی شرح پہلی جماعت کے لئے پندرہ روپے ما ہمارہ بک لی جاتی ہے، اس میں پچھے عموماً سی ایس پی اور اعلیٰ گرید کے افسروں کے ہوتے ہیں، اور یہ ادارے الکٹریسیٹی مشنریوں کے مانجت ہیں۔ صباحی خطاب باقاعدہ بائبل کی تلاوت اور یسوع مسح کی تصویر کے روپ و ہاتھ باندھ کر دعاء (Cermon) سے شروع ہوتا ہے اور ان سکولوں کی نوئے فیض قعدہ اسلام بلبا پر مشتمل ہوتی ہے۔ گویا مسلمان قوم برملا لاحول روپے فیش کی صورت میں گردے دینے کے علاوہ اپتنے بچوں کی نقد منابع ایمان ٹاکر مستقبل میں یساامت کے لئے زمچاڑ بنادیتے ہیں، یہ سکول ہمارے معاشرہ میں بحمد مقبول اور معیاری سمجھے جاتے ہیں اور دن بدن ان کی مقبولیت اور تعداد بڑھ رہی ہے ایسے سکولوں کی تعداد مغربی پاکستان میں ۲۸ شعبہ میں ۱۹۷۱ء میں بھی تعداد بڑھ کر ۸۲ ہو گئی ۶۶ شعبہ میں ۹۹ تک جا پہنچی اور اکٹھے میں ۱۵۰ کے قریب اندازہ کی گئی ہے، جن میں کم و بیش پچاس بھراز پہنچے زیر تعلیم میں۔

ان سکولوں میں قرآنی تعلیم کی تدریس کا مسئلہ جب ہمارے محدث تعلیم کے ذریغہ آیا، تو ایک عجیب طفیلہ ہوا، اور تعجب ہوتا ہے کہ خود محدث تعلیم کے ارباب حل و عقد بعض اوقات یہی عقل دندہ سے عاری بلکہ مضحکہ نیز فیصلے کر جاتے ہیں

اول تو ایسے سکولوں میں قرآنی تعلیم کا بیوندی غلط ہے۔ جہاں سارا ماحول کلیتہ غیر اسلامی ہو دہاں بچپن میں منٹ کے لئے اگر قرآن کریم کی چند غلط سلط آیات کی تدریس ہو بھی گئی تو اس سے

کون سے رازی و غزاں کی بیدا ہوں گے۔ یہ تو ایک بے فائدہ ہے، لیکن چونکہ اسی قرآنی تعلیم کے پردے میں ان مشترکی اداروں کی مالی امداد مطلوب مختی لہذا فیصلہ کیا گیا۔ کہ ہر ایسے سکول میں حکمہ اپنی گھر سے ایک ایک و سینچ مرکہ تعمیر کرنے کے لئے خرچ برداشت کرے اور تعلیم کے لئے جو موادی حقاً مقرر کئے جائیں گے ان کی تحریک بھی حکمہ تعلیم ہی اپنے فنڈ سے ادا کیا کرے گا، جیسا فرمائی گئی صرف چند منٹ کی تعلیم اور وہ بھی برائے نام اس کے لئے شایان شان ہر سکول میں کرے تعمیر کرائے گئے جنہیں قرآن سے زیادہ عیسائیت کے لئے استعمال کیا جاتا ہے اور ہر اداروں مردپے ماہوار مدرس کی تحریکیں دی جاتی ہیں، حالانکہ وہ مدرس اپنے آپ کو سکول کی عیسائی امتیا میہہ کا ملازم تصور کرتا اور بیچارہ ایسا بیگی بلی کی طرح وقت گزارتا ہے جیسے تبیس دانتوں میں زبان مخصوص ہے، میں نے ایسے اساتذہ کی افسوسناک حالت کو دیکھا ہے اسوال پیدا ہوتا ہے کہ عیسائی اداروں کو ہی یہ مراعات کیوں دی کی گئی ہیں؟ باقی پرائیوریت اعلیٰ درجہ کے اسلامی سکولوں کو کیوں درخواست غفار نہ کھجا گیا، ان عیسائی اداروں کو عمومی تعلیمی گرانٹ ہرسال الگ دی جاتی ہے اور قرآنی تعلیم کے نام پر لکھوکھا روپے الگ عطا فرمائے گئے

### بری عقل و دانش بباہدگریت

ای سلسلہ میں واضح رہے کہ جو نیز کیمرن اور سینکریٹن اداروں کے لصاہ میں قرآن مجید کی ایک آیت بھی شامل لصاہ نہیں ہے

یہ بے محض روایہ اس "تحاب مہدی" کی تعلیم کے متعلق اس ملکت خداداد پاکستان میں جس کے دعاویٰ میں ابتداء روانہ قرآن ہے اور جس کی رعایا حامل قرآن، کہلانے میں فخر محسوس کرتی ہے، جس کا ایمان یہ ہے کہ اس کتاب سے زیادہ اعلیٰ رسمی، اخلاقی اور فیض و بیان عظیم اسلامی کتاب دنیا کی کسی دوسری قوم کے پاس نہیں ہے۔ اور یہ کہ اس کتاب پر ایمان لانا۔ اس کی ہدایات پر عملدرآمد کرنا اور اس کی تعلیماتِ عالیہ کی روشنی میں دیجی دنیا کو استوار کرنا ہی ایک مسلمان کا مقصد چاہت، منزل مقصود اور کعبہ مطلوب ہے، آپنے ہی اندازہ کر لیں کہ ہمارے ارباب دانش اپنے قول فعل میں کہاں تک ملخص ہیں۔ اور یہ بھی پیش نظر رہے

کہ جو قوم اس طرح اپنے مرکز و مخور کو پس پشت ڈال دے، پھر بڑو دیا بدیر تاریخ انہ ما ضیہ کی روشنی میں اس کا ابھام کیا ہونے والا ہے۔ !!

## اب بیکھنایہ ہے کہ آخر ہماری اس حرب مانصوبی کا علاج کیا ہے؟

عمل نقطہ نگاہ سے تو اس کا واحد حل یہ ہے کہ ہر لوگ درمندی سے اس خساراں میں کا احساس رکھتے ہیں وہ اپنی جدوجہد کے لئے ایک منظم طریقے سے میدان عمل میں نکل آئیں اور ایسی راہ عمل تعین کریں جس سے ہمارے ارباب اختیار قرآنی تعلیم کو راجح کرنے پر مجبور ہو جائیں۔

قوم نے اب تک اس بارہ میں عملی قدم کیا اٹھایا ہے؟ زیادہ کچھ مظاہر، کچھ ریز و بیرون، کچھ مذکور اور کچھ مرثیے۔ لیکن جناب رحمانناہ کی طرح نہ تو تباش حق کی راہ میں پھر کھاتے نہ ہی صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کی طرح عملی نفاذ کے لئے مصائب و شاد بہر داشت کئے تاریخ پکار پکار کر کہہ رہی ہے کہ جو قومیں یا افراد کسی بلند مقصد کے لئے اپنا خون پیش نہیں کر سکتے۔ اتنے کی کامیابی محال ہے۔

خدانے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدی۔ نہ ہو جس کو خیال خود اپنی حالت کے بدلتے کا افسوس کہ تم نے اب تک قرآنی تعلیم کے نفاذ کے لئے بھیتیت مجموعی نہ تو کوئی بیکار خیز انقلابی قدم اٹھایا۔ اور نہ ہی ارباب اختیار کو عمل کی دنیا میں آتے کے لئے اس طرح متاثر، کیا کہ وہ قوم کی موجودہ حرب مانصوبی اور ملت کی خود میں کے لئے اپنے آپ کو مجرم گردانے۔

سب سے پہلے یہ عاصی اپنے آپ کو اس غلط شعرا ری کا مجرم گردانہ ہے اور اپنے آپ کو مخاطب کر کے کہتا ہے

سودا قمار عشق میں مجنوں سا کوہ کن کس منہ سے لپٹنے آپ کو کہتا ہے عشقیا ز،  
بازی اگر نہ پاسکا سر تو دے سکا اے رویاہ! مجہ سے تو یہ بھی نہ ہو سکا۔

عبدالغفار اثر

# ماہِ ربِ معِ الادل

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت اور وفات اسی مہینے کی پارہ تاریخ کو ہوئی تھی۔

**عیدِ میلاد النبی :** اس ماہ میں میلاد النبی کی محظیں اور مجذیب کرنے کی کوئی شرعی دلیل نہیں یعنی شیخ احمد سرہندی، مجدد القاعد شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور قاضی محمد بن علی شوکانی نقشبندی و دیگر علماء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعیں ہمیشہ اس امر کو بدعت و ضلالت قرار دیتے چلے آتے ہیں۔

**بدعت حسنة** [جو لوگ اسے "بدعت حسنة" توارد سیتھیں وہ سخت غلطی پڑیں۔ کیونکہ کسی بھی حسنة یا ضعیف وغیرہ حدیث سے کسی بھی بدعت کا "بدعت حسنة" ہوا نہابت نہیں بلکہ صحیح حدیث میں ہر قسم کی بدعت کو گمراہی قرار دیا ہے اور فرمایا ہے کہ گلی بُدْعَةٌ ضَلَالٌ" (ہر بدعت ضلالت ہے)]

بدعت کے بہتر دروازے ہیں جن میں سے ایک دروازہ وہ ہے جسے لوگوں نے "بدعت حسنة" کا نام دے رکھا ہے۔ بہت سے اہل سنت بھل (جو اس حقیقت سے ناواقف ہیں) اسی دروازے سے بدعتات میں داخل ہو گئے ہیں۔

**حُبُّ رسول اور اس کا اظہار** [اس مہینے کی فضیلت کے متعلق کوئی حدیث نہیں ملتی اور نہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا ہے کہ ہم آپ کی ولادت کی خوشی میں اظہار ارادت کے لئے محفل آرائی کریں۔ یہ محفل آرائی موصیت پیرائی ہے۔ ہمارے سلف صالحین میں کسی تے یہی میلاد النبی نام کا کوئی نوونہ نہیں چھپوڑا۔ حالانکہ انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو حقیقی محبت تھی۔ وہ ہمارے عوام و خواص میں کب پائی جاتی ہے۔ جو شخص حصہ تو اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی محیت کا دخلنگی کرے اور پھر بدعتات کا بھی مرتکب ہو، وہ بد دماغ یا بجمون ہے۔ اس میں کوئی ٹک نہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہر مسلمان کو اپنے ماں باپ، اولاد، خوشی اقارب اور ہر کسی سے زیادہ محبت ہوئی

چاہیے درستہ ایمان کی خیر نہیں۔ لیکن یہ محبت اسی انداز سے ہونی چاہیئے جو کتاب و مذہب سے واضح ہو۔ مذہب کیا ضرورت ہے کہ ہم محبت کے لئے نئے نئے انداز اختیار کریں اور نئی نئی باتیں پیدا کر کے بدعتی بنیں۔ علمائے حفیہ نے بھی اس امر کی تصریح کی ہے کہ معنوی معمولی سنتوں پر عمل کرنے سے دل میں نور پیدا ہوتا ہے اور بدعت حسنہ کرنے سے دل سیاہ پڑ جاتا ہے حتیٰ کہ قلبی نورانیت بالکل ختم ہو جاتی ہے (خدا ہمیں اس حالت سے محفوظ رکھنے) شیخ عبدالعزیزؓ ترجمہ مکملہ میں یہی بات تحریر فرماتی ہے معروف حقیقی عالم ملا علی قاریؓ نے تربیات تک فرمایا ہے کہ مسنون طریقہ پر استنبک زاد مدرسہ اور سرائے بنانے سے بہتر ہے۔ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ایک مکتب میں فرمایا ہے کہ جس مسئلہ میں علماء اور صوفیہ کے درمیان اختلاف ہوا اس میں حق ہمیشہ علماء کے ساتھ ہوتا ہے۔ میلاد الیمنی منانے کے سلسلہ میں بھی علمائے ربانی کا اتفاق ہے کہ اس کا کوئی ثبوت نہیں اور یہ ہر حالتوں میں بدعت ہے جو نسبتہ مگر ہمیکی طرف سے جاتی ہے۔

## تفسیر فتح القدریہ

ابن کثیر، خازن، ذریعۃ المحتور، جلال الدین، ابن عباس، بیضاوی، فتح البیان، ابن عربی، قیمی، نسفی، زاد المسیر و ارمی، سنن الکبریٰ للہبیقی، الترغیب والترغیب، زوائد ابن جیان، واقعیتی، نیل الامداد، عورن المعین، تحفۃ الحوذی، الزرقانی، شرح الموطأ، الزرقانی، شرح المواہب اللدنیہ، بحر الرائق، تفسیر الحمال فی اسما الرجال، میراث العدل، تذکرة الحافظ، تہذیب التہذیب، طبقات ابن سعد، البدایۃ الطالع للشوکانی (فی اسما الرجال)، الاحکام فی حصول حکم لابن حزم، الحملی لابن حزم، تحقیق احمد شاکر، الفصل فی الملل والاہراؤ لخلل لابن حزم مع کتاب الخلل لشہرستانی، اعلام المؤقیعین لابن قیم، سراج الدنایج، شرح مسلم للتواب صدیق الحسن، البدایہ والمنہایہ، تاریخ طبری، حیاۃ ملیک بن آپ اپنی کوئی کتاب بینا چاہیں تو ہمیں یاد رکھوں گے۔

**دِحْمَانِیَّةُ الْكِتَبِ** امین بیزار الائل پور،

# تعلیم و تربیت نسوان

افراط و تفریط کے روایان اسلام کی رہنمائی

(قسط اول)

اس سلسلہ میں لوگوں کی تین مختلف آراء ہیں۔

پہلی رائے

یہ ہے کہ عورتوں کو بغیر کسی تفسیم و تفسیر کے صرف سادہ قرآن مجید کی تعلیم دی جائے ان کی نظر میں یہی رائے نمودہ ترین اور یہی نظریہ باقی تمام نظریات سے درست ہے، ہمارے آپا و اجداد جو علم سے بہتر تھے۔۔۔ ان کی روشن بھی یہی تھی۔ تعلیم نسوان ان کے اخلاق کو بخاراڑی تھی۔ کیونکہ ناخواندہ عورت شیطان یسرت مردوں کی دسترس سے دور رہتی ہے، ابدي وجہ کہ قلم بھی جیسا کہ کسی غنچی نہیں۔۔۔ ایک زبان ہے جس کے شر سے ان پر عورت محفوظ رہے گی۔ اس پر نزاکت کے جب وہ حجاب مبتین اور پرداہ کشیف اور حملے کی تو دوسری زبان کے شر سے محفوظ ہو کر جنبی پر راہ روی سے مکلن طور پر امن میں رہے گی ہم کتنی طالبات کو جانتے ہیں کہ وہ بحالت اسلام پار سائی ہوئی مروت اور اس کی پابندی کے ہوتے ہوئے بھی تعلیم اور صرف تعلیم اسی کی وجہ سے براہی کی پیش میں آ گئیں!! چہ جا یہ کہ عصر حاضر ہو جس میں عیش و عشرت کی رو بلاکت کے گڑھے تک پہنچ چلی ہے بیماری معماج کے اختیار سے باہر ہے، تو ایسے دور میں تعلیم تو جان لڑکی کے پائیزہ ذم کو پرالنہ، غیر دل سے آشنا کا جذبہ اور گندے خیالات کو جنم دینے کا باعث بنے گی۔

حدیث میں ہے، **كَلْتُسِكُوْهُنَ الْغُرْفَ وَلَا تَعْلِمُوهُنَ الْكِتَابَةَ وَلَا عُلُوْهُنَ الْمُغْزَلَ**  
**وَسُورَةَ النُّوْثَنِيِّ،** وہ ان کی رہائش بالاخالوں پر نہ رکھو۔ بحالت نہ سکھاؤ، بلکہ تکل (یعنی کاتنے)، اور سورہ نور کی تعلیم دو۔۔۔

تو یہ بے عورت کی صحیح تربیت، کیونکہ لکھنے کا سلیقہ بد کار آدمیوں سے خط و کتابت کا ذریعہ بے بالا خانوں میں رہائش گفت و شنیدہ کا سبب بنے گی، خواہ اشا۔ ولننا یوں سے ہی کیوں نہ ہو، اور تکل  
ا کا نتے کی تعلیم نفع سنجش مشتمل ہے، کیونکہ اس میں بدن اور دماغ کی ریاضت اور محنت کے علاوہ مادی فوائد بھی موجود ہیں، جو گذرا وفات میں معافین ہوں گے، سورہ لوز کی تعلیم انہیں پاکیزہ زندگی پر آمادہ کریں گی اس لئے کہ اس سورۃ میں حد زنا، بہتان، تراشی اور ان سے مختلف زجود و توزیع کا ذکر حکم تعان، اس سے پیدا ہونے والی عار اور رسولی کا بیان ہے، نیز اس میں ایک بہت بڑے طومار کا ذکر ہے، جو ایک نہایت پاکباز ادب سے قصور غائبون پر باندھا گیا۔ اور یہ بھی وضاحت کردی گئی ہے کہ اگر کوئی شخص، ایماندا پاکباز اور بے قصور عورتوں پر بھی افڑا پر داڑی سے بھی بازنہ آتے اس کے لئے اللہ ربُّ العزت نے دینا و آخرت میں کس درجہ کی شدید ترین سزا مقرر فرمائی ہے، اس سورہ میں ایماندا ارم و بول، یا عورتیں، ان کو اللہ تعالیٰ نے لگا ہیچ رکھنے کا حکم صادر فرمایا ہے، نیز عورتوں کو اجبیوں یعنی جن سے نکاح حلال ہو لیکن نکاح نہ ہوا ہو، ان کے سامنے ظہار زیبائش اور غائبائش حسن سے روک دیا ہے۔

قسم خدا کی! یہ نوجوان لڑکی کے لئے بہترن ادب ہے، اگر لوگ اس حدیث پر عمل کرتے تو عورتوں کی اصلاح ہو جاتی اور لوگ ان میں نیکی اور پارسائی کے دہ نمونے پاتے جو زمانہ دیم میں مفقود ہیں،

۱۱، جب خادم ہیوی پر نہیت رکھتے اور گواہ نہ ہوں تو وہ عدالت میں حاضر ہو کر چار عدالتیں کھاتا ہے کہ وہ پچا ہے، اور پانچویں رفعہ کہتا ہے کہ مجھ پر حسد اکی سخت ہو اگر میں جھوٹا ہوں، اگر عورت خاموش ہو جائے تو وہ سنگار کی جاتی ہے، میکن اگر وہ بھی جواب میں اسی طرح چاہتیں کھلے کہ وہ جھوٹا ہے اور پانچویں باریہ کہے کہ مجھ پر خدا کا غضب نازل ہو اگر وہ سچا ہو تو وہ اس سزا سے بچ جاتی ہے، اگر اس نہیت کی اولاد پسیا ہو جائے تو وہ اگرچہ عورت کی ہوگی، میکن پھر بھی عورت کو زانی نہیں کہا جاتا اور نہ ہی مرد کو جھوٹا کہا جاتا ہے، بلکہ ان کا معاملہ خدا کے سپر پر کر کے یہ کہا جاتا ہے کہ خدا جانتا ہے، کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے اسے شریعت مطہرہ میں تعان کہا جاتا ہے کہر ایک بخت اور غصب کی قسمیں کھاتا ہے

### مُترجم

**دوسری رائے** | عورتوں کو اٹھنے والی تہذیب کے دعویداروں کے طریقہ تعلیم کے مطابق تعلیم دی جاتے، ان کا کہنا ہے کہ ہمیں زیادہ قیل و قال اور فضول بھگڑوں میں وقت صنائع کرنے کی ضرورت نہیں دنیا میں بعض قومیں اور ترقی پر فائز میں اور خوش قسمتی ان کے قدم چھوٹی ہے جب کہ کئی دوسری قومیں ذلت پستی، غلامی اور بد بختی سے دوچار ہیں، عورت کرنے سے معلوم ہوا کہ ان کی خوش قسمتی اور ان کی بد قسمتی کا بہب محنت اور مال ہے جس کی بنابریم تہیا کر چکے ہیں، کہ ترقی یا فتح قوموں کی تعلیم کریں تاکہ ہمیں دی متعام حاصل ہو جاتے، ہم درس و تدریس میں، تعلیم و تربیت میں، امنا زنگو بیاس، معاشرہ اور نظام و ستور میں غرضیکہ ہر معاملہ میں ان کے فتش قدم پر چلیں گے، اور اسی صورت میں تعلیم نسوان، عورتوں کی آزادی اور ہر نیکن معاملہ میں بلا قید و بند مرد عورت کے حقوق کی مساوات بھی ہے، ہمارا اسی پر ایمان ہے اور اسی کی تنقیہ کے لئے کوشش میں۔

یہیں تھا رایہ کہنا کہ عورتیں اپنے گھروں میں دفن رہیں، اہمیں اپنے مال دمتاع اور ضروریات زندگی میں کسی قسم کا تصرف کا حق نہ ہو جنی کہ محلی فضاء میں سانس تک نہ لے سکیں۔ اور ضرورت پر نے پر گھر سے باہر نکلنے کی صورت میں اسے دیکھتے سے روک دینا۔ پھر تم نے بیان تک غلو کیا کہ اس کی آواز کو بھی موجب شرم قرار دیا۔ اس کا حق دراثت مرد کی نسبت ناقص یعنی آدھا قرار دیا یہیں اے کاش! اس کا لصف بھی تو سالم رہ جاتا کہ اس پر پڑھنی لازم اور لا بدی قرار دی گئی تو اس کے خارجی امور کا نگران، اس کا بھائی، باپ اور چچا زاد تھما، تو یوں سمجھو کہ آپ کا عطا کردہ لصف بھی ہضم ہو گیا اس لئے کہ بسا اوقات یہی قریبی رشتہ دار از خود اس کے مال پر ناگ بنا جاتا ہے اور سب کچھ غصب کر کے کھا جاتا ہے، یہی عورت، تو وہ بوجہ حجاب اپنے جائز حق کو تلف ہوتے دیکھ کر بھی کسی پچھری یا عدالت میں مطالیہ تک پیش نہیں کرتی صرف وہ گھر کی جیل میں پر دہ نہیں ہو کر اپنے خدا سے مردوں کے جور و ستم کا شکوہ کرتی رہتی ہے، پھر معاملہ ہمیں پر شتم نہیں ہو جاتا بلکہ یہ دنیا اپنے لصف جن سے مراد مستلزمات وغیرہ ہیں ان کے بارے میں خواہ یورپیں قوموں کی رائے تسلیم کر لیں کہ یہی لصف افضل ہے، خواہ اسے باقی ماندہ نصف یعنی مردوں کے ہم پا پتسلیم کر لیا جائے — ان کی رونق سے محروم ہو جاتا ہے، کیا ایسی قوم دنیا

میں زندہ رہ سکتی ہے جس کا ضفت تو بال مردہ ہو اور باقی جہالت اور لپتی کی وجہ سے بالکل ناکارہ ہو جائے۔ یا مسلم ہے کہ ترقی ناقابل تقدیم ہے، یا تو ماں، باپ اور اولاد سب ترقی یافتہ ہوں اور یا پھر سب ذلت اور رسالی کی زندگی بسر کر رہے ہوں، یہی بھی ایسی قوم بھی سننے میں آئی ہے کہ مرد تو شاستہ اور مہذب ہوں، لیکن عورتیں جہالت، وحشت اور بد دیت کی زندگی بسر کر رہی ہوں۔

اور کیا وجہ ہے کہ عورت حکمران، ملکہ، صدر محلقت، دکیل، نوابوں کی مجلسیں کی نائب اور پبلک کے ذمہ دار اور صاحب حیثیت لوگوں کی سربراہ ہنہیں بن سکتی ہیں کیا ان تمام امور کے انتظام کا دار دار عقل و فندر بر اور فہم و فراست پر نہیں ہیں کیا آپ لوگ اتنے دیر ہیں کہ عورت کو عقل و فہم اور سوچ بچار سے گلیتہ عاری سمجھتے ہیں اور آپ کے نزدیک اس کا کام ڈھوندو ڈھگری طرح صرف افزائش نسل ہے اگر تمہارے بھی خیالات میں تو تم نے اپنی ہی ماوں کو نہایت ذلیل و خوار کیا۔

مجھے اپنی عصر کی قسم ہے کہ ایسے خیالات کا نتیجہ مساوائے اس کے کچھ نہیں ہو گا کہ قوموں کو اوح ترقی سے ذات کے بخوبی میں چھینک کر ان پرستی اور کاملی کی چادر پھیلا دیں۔ اسی پر بیان فنا نہیں بلکہ قوموں کو جہانت اور دلیوانگی کے قبرستان میں دفن کر دیں۔

کئی لاکھ عورتیں آڑی جنگلیمیں شرپک ہوئیں، اگر نہ باری اس بری رائے کو من دعویٰ تسلیم کریا جائے تو کوئی ایک عورت بھی اسی سلطے گی جو کوئکھوں کے قبرستانوں سے نکل کر وطن کے دفاع میں ایک تیرنک چلا سکے۔

اور جو تم نے عفت و عصمت کی رٹ لگا رکھی ہے تو یہ صرف ایک عادت ہے اور عادتیں بہمیشہ بدلتی رہتی ہیں، اگرچہ زمانہ ماضی میں اس پاک دامتی کا اعتبار تھا میکن آج اس کی حیثیت مذاق اور تمثیل سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی، مطلق العنان حکومتیں اور دنیاوی جاہ و جلال سے بہرہ مند ملکوں میں نماز تشریف دوگ جن میں فلسفی، عالم، امیر اور وزیر شامل ہیں۔ وہ ایسے معاملات کی ہرگز پرواہ نہیں کرتے اور نہ ہی ایسی باتوں کا محاسبہ کرتے ہیں، ان کا طرز عمل یہی ہے کہ اڑکی جب سن بلوغت کو پہنچ جاتے تو دمپٹے نفس کی خود خیمار ہے، جو چاہتے کرے، جس سے چاہتے تعلقات پیدا کرے دن رات ایکلی پھر سے ہم

تو ان قوموں کے طرزِ عمل کو ہی اپناییں گے اور سہر معاملہ میں ان ہی کی تقلید کریں گے۔

تیسرا راستے | یہ راستے پہلی دونوں آراء کے بین میں ہے، یہ راستے کچھی دونوں راؤں کے تناقض اور غلطیوں سے پاک اور ان کی خوبیوں کو پسند دامن میں لٹھے ہوتے ہے اور یہ اس طرح کہ اولاً ان کی ایسی تعلیم سے انکار نہیں کیا جا سکتا جن سے عورت امور خانہ داری، مکھ ملبوس ہو لتوں اور ان کے انتظام سے واقفیت اور نیک پنچے اور زچپیوں کے لئے ایک نیاں ماں بننے کی صلاحیت سے منصف اور بہرہ مند ہو سکے شاید جس سے عورت زندگی کے تمام شعبوں میں، خواہ وہ معاش سے متعلق ہوں، حرب و ضرب سے یا طبیعتیات سے ہر شجہہ چیزات میں مردگی مدد اور معاون ثابت ہو۔

تیسرا راستے رکھنے والوں کی نظر میں، پہلی راستے کے قائل افراد میں مبتلا رہیں جب کہ دوسرا راستے رکھنے والے تفریط کا شکار ہیں اور یہ دونوں ہی فابل نقد و جرح میں بھی پہلی راستے کا حال سننے اول الذکر راستے کی غلطی۔ آپ کا عورت کو تعلیم سے بالکل منع کر دینا یا صرف سادہ قرآن

مجید کی تعلیم تک محدود رکھنا جادہ مستقیم سے بہت دور ہے کیونکہ یہ نہ تو اسلامی راستے ہے اور نہ ہی یہ عقل اور سانس کا تھا ضاہی، خواہ تم اسے اسلام کا نام دیتے رہو اور اسی پر تفریعات (فرائی مسائل) پیدا کرتے رہو یا اسلامی ہنسی ہو سکتی (حتیٰ کہ آپ نے اپنی راستے کو مضبوط کرنے کے لئے احمد بن حنبل کے نزدیک ایک کذب در ترین اور ساقط لا عقباً ر حدیث سے محبت پکر دی یہ تو بجا ظرور ایت ہے، اور اگر سند سے قطع نظر صرف معنی کی طرف غور کریں تو وہ بھی اس حدیث کے بطلان کا غماز ہے، کیونکہ از داج مطہرات اہمیت المونین بھی خواندہ تھیں، ان کے علاوہ اور بھی کئی صحابیات تابعیات اسی طرح وہ محدثات و حافظات خواتین — جن سے محدثین کرام روایات اخذ کرتے تھے۔ — بھی لکھنا پڑھنا جانتی تھیں حتیٰ کہ کتب اسلام، الرجال (وہ کتاب میں جن میں حدیث کے راویوں کے حالات زندگی پر تبصرہ ہوتا ہے) مثلاً تہذیب التہذیب، میران الاعتماد، مسان المیران، خلاصہ تہذیب المکمال اور ان سے پہلے طبقات ابن سعد اور کئی دوسری کتب تاریخ و رجال میں بے شمار عالم، فقیہ اور ادیب عورتوں کے حالات زندگی درج ہیں۔ اور یہ اس زمانے کی بات ہے، جب کہ چار دن بگت عالم میں اسلامی عظمت کا ڈنکانج رہا تھا اور

و شمنان اسلام ذات اور شکست سے دوچار ہے۔

ہاں تمہارے وہ متاخرین آباؤ اجداد جن کے انتباع میں تم اپنی عورتوں کو جہالت کے اندر ھی دریں  
میں رکھنا چاہتے ہو، وہ کبھی بھی انتباع کے اہل ہتھیں تھے ایکونک ان کا زمانہ جہالت کا دوسرا دور تھا، اور  
اُج اسلام جن مصحاب سے دوچار ہے وہ ان ہی کی کرم فرمائیوں کا نتیجہ ہے، اس کے باوجود حکم یہ بات  
تلیم کرنے کے لئے بالکل تیار نہیں کہ تمہارے آباؤ اجداد ہیں اہل علم حضرات بھی ایسی بھی پایہں کرتے  
تھے اور یہم کیونکہ ان کے دور میں بھی ادیب اور عالم عورتیں اگرچہ تعداد میں بہت کم تھیں لیکن  
خیر و برکت کا وجود بالکل عقلاً نہیں تھا تمہارا یہ مزعومہ کہ قلم بھی ایک زبان ہے، اور جب عورت اس  
زبان سے ناداقف ہو، اور سخت قسم کے پردے میں بلوس رہے تو ہر دن زبان کے شرست محفوظ  
رہے گی، تو یہ سخت غلطی ہے، کیا آپ اس بات سے ناداقف میں کہ جس عورت کی تربیت غلط ہو خواہ  
وہ گونگی بھری ہی کیوں نہ ہو اور کسی ذہبیہ میں ہی بند کیوں نہ ہو اس کی حفاظت نامکن ہو جاتی ہے لیکن  
جو لارکی عفت اور پاکدامنی میں پرداں چڑھتی ہو دہ مردوں میں رہ کر بھی بغیر کسی شک دشہ کے برائی سے  
نکھ جاتی ہے، چنانچہ حوتیں (غلبۃ اسلام کے دور میں امیدان جگ میں اپنے مردوں کے ساتھ ہوتیں،  
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی ازوں حضرات بھی غزوات اور حج میں ہم سفر ہوتیں صحتاً کم  
کی بیگمات اپنے گھروں کی چار دیواری میں ہی پر دشمن ہو کر اسی نہ میٹھی رہتیں بلکہ ضرورت پڑنے پر گھروں  
سے باہر آ جاتیں، گھروں کو چارہ ڈالتیں، اپنی ٹلکیت میں محنت کرتیں، اور عورتیں رسول اللہ (صلعم)  
کے بعد بھی جگلوں میں شریک ہوئیں، یہ سب کچھ کتب حدیث میں مذکور ہے، جنہیں ذکر کر کے مضمون  
کو طول نہیں دینا چاہتے اور یہ تمام امور ان عورتوں کے پختہ ہیمان اور کمال عفت کی وجہ سے ان  
کے لئے نقصان دہ نہ ہوتے

خاص کلام یہ ہے کہ صرف تعلیم نہ تو عورت کو یہ بناتی ہے، اور نہ ہی برائی کی طرف رغبت دینی  
ہے، اگر وہ خود نیک ہوئی تو یہ تعلیم اس کو نیکی کے ہتھیاروں سے سلح کر دے گی، اور اگر اس کی تربیت  
غلط ہوئی تو تعلیم کے بعد اور بھروسہ جائیں گی، کیوں کہ خزانی کی اور لکھنے کا دھنگ ایک آله کی حیثیت رکھتے

ہیں جنہیں اچھے برسے ہر مقام میں استعمال کیا جا سکتا ہے  
رہا سورہ نور کی تعلیم، تو یہ اخلاق و آداب سکھانے کا بہترین گرہ ہے، یہ میں قیمت ذخیرہ اور  
بہت بڑا خزانہ ہے، لیکن نوجوان لوگوں کو چاہئے کہ قرآن مجید کی دوسری سورتوں کی تعلیم بھی غافل نہ  
ہو، پھر تعلیم قرآن فرمات کے بغیر ناممکن ہے، جو معرفت معانی اور معنایہ کے بغیر پہنچ جنہیں ہیں اور یہ  
(معنی معانی و تفسیر) صرف، سخا در لعنت کے علوم کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے، جنہیں حاصل کرنے  
کے لئے پڑھنا لکھنا سمجھنا صدوری ہے، جس سے تم نے منخ کیا تھا، اور یہ تنافض ہے جس کا تمہیں  
احساس بھی نہیں ایسے ہی لوگوں کے لئے شائع نہ کہا ہے۔

یصیب و ماید ری و میختی و مادری

وکیف یکون المولک الْذَّکِرُ الْكَا!

ترجمہ:- صبح کرے تو بھی نادافیت میں، غلط کرے تو بھی لا علمی میں بھالت اور بیوقوفی

(اسی کا نام ہے،)

تلکر کی تعلیم یہ چیز تواچی ہے، لیکن معاشرہ میں اس سے زیادہ اہمیت کم از کم امور خاتمة داری  
اصول حفظ ان صحت اور تیمار داری وغیرہ کو حاصل ہے

آپ کا یہ کہنا بجا ہے کہ نوجوان لوگ کی اس زمانے میں اگر خوازدہ ہو تو مغرب الاحوال اخبارات  
اور رسائل پڑھ کر مختلف قسم کی بڑی چیزیں اس کے ذہن میں سرزنش کر جاتی ہیں، لیکن ان پڑھ عورت  
کو بھی رسمی دافیت سینما میں سے حاصل ہو سکتی ہے، خواہ اپنے نوجوان کی غیر حاضری سے فائدہ اٹھا کر  
ایک ہی فرصت میں حاصل کر سکے، یہی خبریں اسے ریڈیو کے ذریعے بھی پہنچ سکتی ہیں، اسی طرح ہی خجالا  
مہماں خواتین کی آمد و رفت اور گفت و شنید سے بھی پیدا ہو سکتے ہیں، جب دفناء ہی خراب ہو جائے  
تو عمت پنڈ کو اس کی علیحدگی فائدہ نہیں دے سکی

و حاصل کرنے کا کام جو ہے وہ یہ ہے کہ تعلیم سنوار کی کلیتہ مخالفت کی بجائے ان کے موجودہ  
لصاہب تعلیم پر تخفید کر کے اور اصلاحی تجاذب میں کوئے حکومت سے ایسے مکمل انصاب تعلیم کے لفاظ کا

مطالبه کریں جس میں نوجوان بڑکیوں کی صحیح رہبیت کی ضمانت ہو، تو یہ نہایت ہی موزون ہو گا۔  
**ثانی اللہ کو رائے کی علیٰ** [اس کے بر عکس دوسری رائے پیش کرنے والے لوگوں نے افاظ  
 سے کام لیا ہے، اور شرعی اور اخلاقی حدود سے بجا ذکر گئے ہیں، ہم ان کے دلائل کا بھی بخوبی کرتے  
 ہیں۔ اور ان کے دامغ میں جو لاطائل اور مردود ہے اسے ہیں ان کا پول بخوبی ہے ہیں، جو مخدومی کے جملے  
 سے بھی زیادہ مکروہ ہیں۔]

آپ کا یہ کہنا درست ہے کہ اقوام عالم دو طرح کی ہیں کچھ ترقی پذیر اور خوش بخت ہیں، اور دوسری  
 ذمیل اور بد بخت ہیں۔ اور آپ کا یہ قول — کہ بخت اقوام اپنی محنت اور حالات کی مساعدت سے اس  
 مقام دشوار پر پہنچے ہیں — بھی صحیح ہے لیکن یہ ایک غبل کلام ہے، جس کی تفضیل اور وضاحت ضروری  
 ہے، کیونکہ اسی اجمال کے بل بوتے پر آپ کو مخالفہ دینے کا موقعہ ہاتھ آیا ہے، اور اس اجمال کی تفسیر یہ  
 ہے کہ خود اقوام یورپ (جن کو آپ ترقی پذیر سمجھتے ہیں) کی عادات و اطوار ایک دوسری سے نہایت  
 مختلف ہیں، جن کی بنا پر ایک دوسرے کو کافر کہتے ہیں۔

چنانچہ لیتوولک فرقہ کا مقلد شخص کسی پر و لستہ عقیدہ والی عورت سے شادی نہیں کر سکتے  
 اور اگر کوئی شخص اپنی جرأت کرنے پڑے تو گرجا کی طرف سے اس پر عقاب خردیت اجھے ہمارے ہاں  
 حتم پانی نہ کہتے ہیں انماز ہوتا ہے، اور یہ ایک بہت بڑی اجتماعی مصیبت ہوتی ہے، البتہ تحدید لغزیر  
 میں اختلاف ہے، حتیٰ کہ یہ سزا (بس اوقات) بغیر کسی رورعایت کے ایک دوسرے کی موت کا سبب  
 ہن جاتی ہے، عورتوں کے بارے میں بھی ان کے نظریات یکسان نہیں بلکہ منضاد ہیں، چنانچہ بعض نظریات  
 تو عورت کی نگرانی اور مکمل خناقت کرتے ہیں، اچب کے بعض دوسری اقوام قانونی طور پر سن بلوغت  
 پڑھنے کے بعد اسے مطلق العنوان سمجھ کر بہ طرح کی آزادی دے دیتے ہیں، اور بعض قومیں مثلاً ٹینوں  
 اس منطق کا سہارا لے کر کہ معاشرے کی خرابی ایک ہی جگہ پر مختصر ہے اور سارا معاشرہ گندانہ ہو ایک  
 میعنی اور محمد و مقام کے لئے عصمت فردی کو قانونی طور پر جائز قرار دیتے ہیں، یہ لوگ کبیوں کے  
 ساتھ کچھ زمی کا سلوک کرتے ہیں، اور بعض قومیں مثلاً جرمن اور بولنڈ فوی اپنی بھی ہیں جو قانونی عصمت

فردشی کو عرام قرار دیتے ہیں اور یہ بدکار عورتوں پر نہایت سختی کرتے ہیں حتیٰ کہ وہ اپنی ملکیوں کی طرح قابل نفرین اور حیر طبقہ خیال کرتے ہیں۔ اس صورت میں کسی فاحشہ عورت کے لئے سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ شرفوار اور اصحاب مردت لوگوں سے علاقات بھی ہو سکے، ان کی حیثیت بقول شاعر ہے

### لتعدد منی مقعد القصی

### منی ذی القاذورۃ المقلی

”تو ضروری اور دامبی طور پر مجھ سے اپنی طرح ہست کر رہے گا، جس طرح قابل نفرت اور رامنے ہوئے لوگ دور رہتے ہیں“ پھر زیر غور مسئلہ میں اقوام یورپ کا تسلیم ابے پرداہی برتننا ان کے تمدن اور ترقی کا نتیجہ نہیں، بلکہ اس تسلیم کا ان دونوں سسلوں کے ساتھ کوئی تعلق نہیں یہ تو ایک عادت ہے جو انہیں زمانہ جاہلیت و نادانی کے آباؤ اجداد سے درشنے میں ملی ہے، اسی طرح بھرا بیض متوسط کے جو ارمیں ایسی غیر یورپیں اقوام موجود ہیں جنہیں بربادی کہتے ہیں جن کے ہاں اسلام کا صرف نام باقی ہے، مثلاً آئین میکلا، آئین سخنان، آئین، آئین اسحاقی اور آیت ہلودی وغیرہ، یہ لوگ اپنے رنگ اور رعنی خون کی وجہ سے شمالی یورپ کے باشندوں سمتے جلتے ہیں، ان میں غیرت کا العدم ہے میں نے انہیں خود دیکھا ہے کہ جب کوئی شخص کسی دوسرے آدمی کو اپنی یورپی کے ساتھ بدکاری کرتا ہوا بیچ کے تو ہوالي فاکر کرتا ہے بغض یہ نہیں، ہر قی کہ ان دونوں میں سے کسی کو گاونڈ پہنچے بلکہ غرض یہ ہوتی ہے کہ اس وقوع کی اطلاع عام ہو جائے، ہوائی فاؤسٹن کر لوگ ہر طرف سے آمد آتے ہیں، خانہ دکھتا ہے کہ لوگوں کو اڑا کر فلاح شخص کو میں نے اپنی یورپی کے ساتھ بدھلی کرتے دیکھا ہے، دہ جواب دیتے ہیں کہ ہم تیری تاہم یہیں پشم دید واقعے کی گواہی دیں گے۔ پھر جب عام قبیله اکٹھا ہو جاتا ہے تو خانہ دکھا سے عذر یہیں لے جاتا ہے، جب اپنے پیشہ اول اور صاحب حیثیت لوگوں کے سامنے پیش ہو جاتا ہے تو اس پر دعویٰ دائر کر دیتا ہے، گواہ بھی اگر گواہی دے جلتے ہیں، ان سب چیزوں کے باوجود مجرم صاف مکر جاتا ہے، اور کہتا ہے کہ میں نہ کچھ نہیں کیا، تو اس کے سر پر ایک طبق (تحال) رکھ دیتے ہیں جس کا مدعا یہ ہوتا ہے اس جرم کی پاداش میں بطور جرم آنے اور زمانہ اخاذند کو ایک عدد مینڈھا اور پھر بیال دیدے، میکن مجرم پھر بھی اپنے

انکار پر مصروف تھا ہے، جس پر خادم دا سے قتل کرنے کے درپے ہو جاتا ہے مگر لوگونے بچا و کر کے صلح کی کوشش کرتے ہیں، چنانچہ خادم جو طنے کی ایک شق کو معاف کر دیتا ہے، خواہ مینڈھایا چھریاں کوئی ایک معاف کر دیتا ہے اور دوسرا چھیرے لیتا ہے، ایسی خادم دکے ہاں بیوی کی آبریزی صرف چھریاں یا مینڈھائے کے عوض برداشت کی جا سکتی ہے، (هم دور کیوں جائیں صحیح بخاری میں ہے کہ ایک شخص کے ہاں کوئی نوکر تھا جس نے اس کی بیوی سے بد کاری کی، اس نے یہ لوگوں سے مسکن پوچھا جن کے متکلن وہ گھان میں خنا کہ یہ عالم ہیں انہوں نے فتویٰ یہ دیا کہ نوکر عورت کے خادم کو سو بجڑی دیدے جسے فوکر کے باپ نے اپنے بیٹے کی طرف سے ادا کر دیا پھر اس نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت عالیہ میں حصہ ہو کر سارا ماہر انسانیاً بنی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کے فیصلے کو غلطگردانا اور فرمایا کہ بیکاریاں نوکر کے باپ کو دلپس دلانی جائیں اور نوکر کو سوادتے مارے جائیں اور ایک بس کی جلاوطنی کی مزید سزا دی جائے عورت کے متکلن اُمیں اُمیں نامی ایک شخص کو امعانی کی تحقیق کے لئے، صحیح کر فرمایا کہ اگر وہ افمال جرم کرے تو اسے رجم کر دو۔<sup>(۱)</sup>

مدعا یہ ہے کہ بنی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے کے عروبوں میں بھی ایسے بربادی طرز کے فیصلے پائے جلتے تھے، جنہیں اسلام نے غصون کر دیا، بشر بہر حال بشر ہے، کوئی قوم کسی دوسری قوم سے صرف اخلاق اینیاء اور علوم تقدیم کے زیر اثر اسی ممتاز ہو سکتی ہے، اور جس شخص کو یہ دونوں چیزیں میسر ہوں اسے بہت بڑی سعادت نصیب ہوتی۔

قصہ کوتاہ اکہ اقوام یورپ کا عورتوں کے بارے میں ہے پر داہی برتنا ان کی جدید ترقی کا نتیجہ ہیں

(۱) صحیحین کی روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ سنت نوکر کے باپ نے لوگوں سے پوچھا تھا تو انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے بیٹے کو جسم کیا جائے گا، جبکہ فدیی میں اس نے ایک سو بجڑی اور ایک عدد لوگوں کی دیدی بھر اہل علم نے رجم کی بجائے سو کوڑوں اور ایک سال کی جلاوطنی کا ذکر کیا۔ جس پر وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونا کہ ہمیں آراء کا خاکہ ہو سکے اور صحیح فضلہ معلوم ہو جائے، ۱۷، مہر جسم۔

بلکہ اس سلسلے میں وہ اپنے اسلام کے پروگار ہیں۔ جسے انہوں نے اپنے عمل کے علاوہ تمثیل کیا ہے انہوں (فلموں) کی اختراقات و تصنیفات سے برقرار رکھا ہے۔

عورت کی آزادی اسے صرف بے نعاب کرنے یا آبردگو خطرے میں ڈالنے پر ہی موقوف نہیں بلکہ پر وہ نشینی کمال عفت اور پارسائی کے باوجود بھی عورت آزاد رہ سکتی ہے جبکہ عصمت کی انتہائی بے نہیں۔ کے با وصف عورت غلامی کا شکار ہوتی ہے۔ (مسلسل)

## مُعَلّم اور مردی کیلئے ....

هَلَّا لِنَفْسِكَ كَانَ ذَا التَّعْلِيمَ  
يَ وَعْظَ دَارِشَادِيَرَسِيَرَے لَيْتَ كِيرَنَ نَهِيَنَ؟  
فَإِذَا اسْتَهَمَتْ عَنْهُ فَأَنَّتْ حِكْمَمَ  
أَرْجُونَسَ اسَرْكَشِيَرْ بَازِرَكَهِ يَا قَبْرَقَهُ وَاقْنَيَرْ بَلْخَجَنَ  
بِالْحِلْمِ مِنْكَ وَيَنْفَعُ ا التَّعْلِيمَ  
تِيزِرَاعِلَمِ قَابِلِ اتِبَاعِ ا دِيرِيَرِ تَعْلِيمِ تَقْبِعِ بَلْجَشِ بَرْگَلِ  
تَصْفَتْ الدَّوَاعِلِدِيَرِ السِّقَامِ مِنَ الْضِنَا  
تُودِرِسَرِ لَاغِرِ يَضُونَ کِي صَحَتِ يَابِنِ کَلَے تو عَلَاجِ بَجِيزِ کَرَتا ہے حَالًا مَنْكُو خُودِ بَمِسَارِ ہے  
وَأَرَاكَ تُلْقِعُ بِالرِّشَادِ عُقْدَنَا نُصْحَافَ أَنْتَ مِنَ الرِّشَادِ عَيْدَمَ  
مِنْ بَجِيَرِ دِيَخَتَا ہُونَ کَرْتُخِيرِ خَراَہِیَ سَے، مِنْ بَعِیَرِ رَهْسَنَانِیَ دِیَنَا چَاهِتَ ہے جِنْ سَرْتُخِردِ عَارِیَ سَرْجَنَ  
لَوَتَنَهَ عَنْ خُلُقِ وَرَتَاقِ مِثْلَهَ عَارِ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَنِظِيمَ  
ایسے کام سے منع نہ کریں کا ذخیرہ بھی مرتب ہے، اگر منع کرنے کے باوجود خود بھی کرتا پھرے تو  
یہ بہت سُہم کی بات ہے۔

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مولانا کریم خاں صاحب

## حدیث کے لغیر قرآن ہمیشہ ہے

### بطور نمونہ چند آیات

آپ لعفن دہ آیات کریمہ ملاحظہ فرمائیں جن کی تفسیر و تشریح حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام، صحابہ کرام اور تابعین علیہم الرحمۃ والرضوان کی تفسیر کے بغیر ہرگز ہرگز ممکن ہی نہیں۔ ورنہ سو اسے عقلی و حکومی کے ادراک پر نہیں ہو گا جس کا تجوید دنیا و آخرت میں رسولی ہے۔ اب بتلاشی کے ذیل کی آیات کی تفسیر کیا کی جائے۔

الصلة الوسطى | حافظوا على الصلوٰۃ والصلة الوسطى در پ ۱۵)

حافظت کرو سب نمازوں کی (عموماً) اور دریان والی نماز کی (خصوصاً)

اس دریانی نماز (الصلة الوسطى) سے کون سی نماز مراد ہے اور کون سی نعلی دلیل جس میں تعلیت ہے۔ درہ عقلی دلیل تو ہر کوئی دے سکتا ہے اور وہ تڑی بھی جا سکتی ہے۔

الذاريات، الحالات، الجاريات، المسميات | والذاريات ذر واه الحالات ذرراً حال الجاريات  
یُرَاهَ حَالَمَقِيمَاتِ أَمْرًا۔ (در پ ۲۸)

قسم ہے ان پیزروں کی جو غبار وغیرہ اٹھاتی ہیں۔ پھر ان کی جو بوجہ اٹھاتی ہیں۔ پھر ان کی جو زمی سے ملپتی ہیں۔ پھر ان کی جو پیزروں تقسیم کرتے ہیں۔

بتلاشیے ای کیا پیزروں ہیں، جن کی قسم اٹھاتی گئی ہے۔۔۔۔۔ اسی طرح دامودلات عُفَّا (۲۹)  
تم ہے ان کی جو نفع پہنچانے کے لیے بھی جاتی ہیں۔ واقعہ نات، صفا (۳۰)۔ قسم ہے ان کی جو صفائی کر کھڑے ہوتے ہیں وغیرہ آیات میں جن کی قسم کھاتی گئی ہے۔ ان کی تعین کیسے کی جائے؟

حدیث کے بغیر قرآن نبھی مغل کہے

**سَبِّعَةُ مِنَ الْمُتَنَافِيِّ** | دَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبِّعًا مِنَ الْمُشَارِقِ وَالْمُغَارَبِ الْعَظِيمِ (۱۲)

اور ہم نے آپ کو سات چیزیں دیں جو مکر پڑھی جاتی ہیں اور قرآن عظیم دیا۔  
ایک اور مقام پر بھی سارے فرآن کو سبعاً مِنَ الْمُشَارِقِ رہے، کہا گیا ہے۔ تو ان کمر پڑھی  
جانے والی دس بیعاً من المٹانی آیات کی تعین کیے کہ جائے کہ وہ کیا ہیں ہے  
عَلَى تَرْسِيهِ جَهَدًا | وَلَقَدْ فَتَنَّا سَلَيْمَانَ وَالْقَيْنَاكَ عَلَى تَرْسِيهِ جَهَدًا تَحْمِلَ آنَاتِ رَبِّهِ (۱۳)

اور ہم نے سیمان کو امتحان میں ڈالا اور ہم نے ان کے تحفے پر وہ طلاق دلا۔ پھر انہوں نے بخوبی کیا۔

(عَلَى تَرْسِيهِ جَهَدًا)

**وَأَشَهَدَهُمْ عَلَى أَفْسَهِهِمْ** | وَإِذَا حَدَّدْتُكَ مِنْ يَمِينِ أَدْمَرٍ فَنُظْهَرُهُمْ ذُرْيَةَ هَمْدَةٍ وَأَشَهَدَهُمْ  
عَلَى أَفْسَهِمُ الْسَّتْرِ بَرْبِكُو قَالُوا بَلِي (۱۴)

اور جب کہ آپ کے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے انہی  
کے سملق افراد کیا۔ کہ میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ سب نے حباب دیا کہ یوں نہیں۔

فرمائیے! یہ پیدائش کا واقع جس کی طرف توجہ دلاتی گئی ہے۔ اس کی کیا حقیقت ہے کیبی  
شهادت اور کیا اقرار؟

**أَتَرَ الرَّسُولُ** | فَقَبَضَتْ قَبْصَةٌ مِنْ أَثْرِ الرَّسُولِ (۱۵)

پھر ہم نے اس فرستادہ کے نقش قدم سے ایک مٹھی اٹھا لی تھی۔

بتائیے! یہ کون سے رسول ہیں اور ان کے اثر سے کیا مراد ہے؟

**دَلَّا تَخْتَثُ** | دَلَّجْ بِيَدِكَ ضَعْنَاتًا حَمْرَبِ بِهِ دَلَّا تَخْتَثُ (۱۶)

اد رحم اپنے ہاتھ ایک مٹھا سینکروں کا لاوار اس سے ما رو اور سمنہ توڑو۔

بتائیے! وہ کیا واقع تھا جس میں کوئی قسم اٹھائی گئی تھی اور اس کو لوٹانے کے لیے یا مردی نازل ہوا تھا۔

**خَابَتْ عَلَيْهِمُ الْسَّمَاءُ** | خَابَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُسْطَرِينَ (۱۷)

نہ تو ان پر آسمان دز میں کروزنا آیا اور نہ ان کو ملکت دی گئی۔

بنلائیے اک آسمان و زمین کا حقیقی یا مجازی رونا کیسا ہے اور یہاں کیا مراد ہے؟  
 حَتَّىٰ إِذَا فَرَغَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَاتَلُوا مَا ذَاتَ رَبْكُمْ قَاتَلُوا الْحَقَّ رَهْبٌ

یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دودھ بوجاتی ہے تو ایک درس سے پڑھتے ہیں کہ تمہارے پروردگار نے کیا حکم فرمایا۔ وہ کہتے ہیں کہ (فلسفی) بات کا حکم فرمایا۔ اس کی پوری حقیقت بنلائی جائے کہ کس دافع کی طرف اشارہ ہے۔ بیشک سیاق و سبق کے نور سے تلاش کرو۔

کَانَ مَشْهُودًا | إِنَّ قُوَّاتَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (رہ)

بُلے شک صبح کی نماز حاضر ہونے کا وقت ہے۔ یہ مشہود ہونا کس اعتبار سے ہے؟

شَاهِدَادَ مَشْهُودٍ | وَشَاهِيدَ مَشْهُودٍ (رہ)

قسم ہے حاضر ہونے والے کی اور اس کی جس میں حاضری ہوتی ہے:

شَاهِدَوْ مَشْهُودَ کی جو قسم اٹھائی گئی ہے۔ وہ عظیم الشان کیا چیز ہے؟

وَلَيَالِ عَشِيرٍ | وَلَيَالِ عَشِيرٍ (رہ) اور قسم ہے دس راتوں کی

اس میں جس دس راتوں کی قسم اٹھائی گئی ہے وہ کس طریق سے متعین کی جائیں،

أَرْبَعَةَ حِرَمَ | وَمِنْهَا أَرْبَعَةَ حِرَمَ (رہ) "ان میں چار ہمینے خاص کر ادب کئے ہیں:

فرماییے! وہ ہمینے کیسے معلوم ہوں۔ اور اس حرمت و عزت کی کیا کیفیت ہے؟

مَادَلَةَ ذِكْرٍ | دَأْجِلَّ لَكُومَا دَدَاءَ ذِكْرٍ (رہ)

اور ان عروتوں کے سوا اور عورتیں تمہارے لیے جلال کی گئی ہیں۔

چھوپی اور پتھری یا غالہ اور بھانجی کو ایک ہی نکاح میں جمع کرنا ہے اور اس کو معلوم کرنے کا

ذیげ صرف حدیث ہے۔ انکار حدیث کے بعد اگر کوئی مندرجہ بالا آیات سے اس کا جواب ثابت کرے تو کیا کسے گاہ

حَقِّيْ يَا يَدِكَ الْيَقِيْنَ | وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنَ (رہ)

اور آپ اپنے رب کی عبادت کرتے رہیے۔ یہاں تک کہ آپ کو موت آجائے:

اگر کوئی باطنیہ ابا جید حدیث کے مطابق یقین سے موت مادرنے لے اور کہ کہ تمہارے غایت درج کی مجحت کر پہنچ جانے کے بعد انسان اعمال کا مکلف نہیں رہتا تو اس کو کیسے منوادہ گے۔ (ملخصا)

نقد و نظر

# اشتراكی مخالفت اور ان کا دفعہ

(۱)

## تفصیدی و تحقیقی جامعہ

پچھد سال قبل پڑی میں سماںوں کی ایک بین الاقوامی کانفرنس منعقد ہوئی تھی اس میں دیگر اہل علم و فضل حضرات کے علاوہ یادش بخیر خاں مسعود صاحب نے بھی جو اس وقت حکماء اوقاف کے نظام اعلیٰ تھے، ایک مقالہ پڑھاتا۔ مسعود صاحب کے مقصد امت دھکے چھپے نہیں، وہ اشتراكی ذہن کے حامل اور تجد و پسند ہیں۔ کئی سال ہوتے ہیں انہوں نے لاہور میں پہلی مرتبہ اردو زبان میں شاعریہ پڑھا کر اپنے مزاج کا نمایاں اظہار کر دیا تھا۔ اس کے بعد بھی مختلف اوقافات میں نظامت اوقاف کی گئی پڑھیجہ کروہ اپنے اشتراكی اور تجد و پسند خیالات کا اظہار کرتے آئے ہیں۔ جس زمانے میں پڑی میں محوالہ بالا کانفرنس ہوئی اس وقت خاں مسعود صاحب کا تارہ اوج ثریا پڑھا، اوقاف کے سیاہ و سفید کے وہ مالک تھے، ان کے سامنے کسی کو یارائے دم زونی دیتا، انہوں نے اپنا یہ مقالہ بھی وہاں منصبی تحریکت سے پڑھنے کی کوشش کی جس میں نام قرآن کا تھا لیکن اس میں کارفرما وح مارکس کی تھی، وہاں موجود علماء و فضلاؤ نے اسی وقت ان کے خیالات سے میزاری کا اظہار کر دیا تھا اور ان کے مقابلے کے غبارے کی ساری ہواں کال کر رکھ دی تھی لعدمیں یہ مقالہ روزنامہ مشرق لاہور میں بالاقاط (۱۹۴۸ء، ۲۲ تا ۱۹۴۸ء) شائع ہوا تھا۔ اس مقابلے پر اگرچہ کانفرنس میں جزوی تقدید ہو چکی ہے لیکن اس پورے مقابلے پر تقدید اور اس میں کارفرما مخالفات کی پوری توضیح کی بڑی ضرورت ہے جس پر ابھی تک کسی صاحب علم نے قلم نہیں اٹھایا ہے۔ میں نے اپنے اس مضمون میں اسی مقابلے کا ایک تقدیدی جائزہ لینے کی کوشش کی ہے۔ مسعود صاحب ملیت زمین کے مسئلہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”مسلمانوں نے اپنی پوری تاریخ میں اس سلسلہ میں قرآن کے  
اممیوں پر عمل نہیں کیا، سرمایہ دار طبقے نے قرآن کی جان بوجھ کر ایسی تشریع  
کی جوان کے مقادرات کے مطابق تھی اور ان کی لوث حکومت میں حال نہ  
ہو سکتی تھی جو پیغمبر اسلام کے وصال کے فوراً بعد شروع ہو گئی تھی۔“<sup>۱۱</sup>

(ردِ ناص مشرق لاہور، مولانا فرودی ۱۹۷۵ء)

یہاں ابتداء ہی میں مسعود صاحب نے اپنی اُس فہمیت کا مظاہرہ کر دیا ہے جو ایسے تجدید پسند  
حضرات میں عام طور پر پائی جاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے آپ کو ہی عقل مل سمجھتے ہیں اور اپنے  
متقابلے میں تاریخ اسلام کے تمام شاہیر علماء و فقہاء کو یا تو نادان سمجھتے ہیں یا انہیں سرمایہ داروں اور  
باوشاہوں کا آئندہ کار۔ یہاں مسعود صاحب نے ایک قدم اور بڑھ کر اپنی نادک فکر کے لئے تاریخ اسلام  
کے بالکل ابتدائی دور کو چن لیا ہے یعنی خلافائے راشدین اور صحابة کرام کا دور۔ ظاہر ہے کہ مسعود صاحب جب  
یہ کہے ہیں کہ ”سرمایہ دار اولاد حکومت پیغمبر اسلام کے وصال کے فوراً بعد شروع ہو گئی تھی، تو اس  
کی زد میں خلافائے راشدین سمیت تمام افراد آجاتے ہیں۔ اسی طرح قرآن کی غلط تشریح کے جرم کے  
بھی یہی حضرات صحابہ مُتلکب قرار پاتے ہیں جو قرآن کے اولین حال تھے۔ سوال یہ ہے کہ جب ہی یہی  
قرآن کو زندگی سکنے والے ہج کے سامنے قرآن اُترا، ہج کی زبان عربی تھی اسی وجہ پر اس ذات سے فیض فائٹ  
تھے جو ذات وحی و رسالت کی ایں تھی تو پھر قرآن کو اور کون سمجھ سکتا ہے؟ پھر اردو انجگریزی کی چند  
کتابیں پڑھنے والے سرکاری سی ایس پی افسران کا دعوائے قرآن ہمی کہاں تک قابل قبول ہے؟  
مزید برآں صحابہ کرام سمیت تمام مسلمانوں پر یہ الزام کہ انہوں نے اپنی پوری تاریخ میں اس سلسلے  
میں قرآن پر عمل نہیں کیا، انتہائی تعجب انگیز ہے۔ اس سے زیادہ صحابہ کرام کی اور مسلمانوں کی توہین اور

اہ مسعود صاحب کی اس قطاعکی مُرثی یہ ہے ”زمین کے تمام رسائل سب، انسانیہ کی مشترک کاملہ کے ہیں“  
اس مُرثی سے صاف ظاہر ہے کہ مسعود صاحب کسی کا شست کار کرنا کام سمجھنے کرتا۔ نہیں اور صرف یہ چاہتے ہیں کہ تمام زمین مکوت  
کی ملکیت قرداری جانے جو مُرسس کا قول ہے اور فرعون کا عمل ہے:

کیا ہو سکتی ہے؟ اگر یہ دعویٰ صحیح ہے تو پھر صاف الفاظ میں کہنا چاہئے کہ اسلام بسرے سے قابل عمل نہ ہب ہی نہیں ہے، جب قرآن پر اس وقت بھی عمل نہیں کیا گیا جب سلمان دنیا میں حجران تھے، صحابہؓ کے ہاتھ میں زمامِ اقتدار تھی اور ان کی تہذیب و ثقافت روز افزود و دُسحت پذیر تھی تو پھر قرآن پر عمل کرنا ممکن ہی کہاں ہے؟ عجیب ستم طریقی ہے کہ یہ لوگ اپنے معتقدات کو صحیح ثابت کرنے کے لئے خود اسلام اور قرآن کو بھی ناقابل عمل دکھل کر نہ ہب سے لوگوں کو بیزار کر رہے ہیں، علاوہ انہیں یہ نکتہ بھی حل طلب ہے کہ جن سرمایہ داروں نے جان بوجھ کر لانے مفادات کے مطابق قرآن کی تشریع کی، اس سے کون مراد ہیں؟ وہ نہ سے سرمایہ دار تھے یا قرآن کے اسرار و روزے بھی آشنا تھے، اور تاریخ اسلام میں کچھ غیر سرمایہ دار قرآن کے عالم بھی ہوتے ہیں یا نہیں؟ یا پوری تاریخ میں سب علماء سرمایہ دار، ہی گذرے ہیں کہ کسی نے بھی ان سرمایہ داروں کا پول نہیں کھولا؟ اندھہ یہ سعادت ہے اس سال بعد جناب سعد بن جبکو ان کو ہی حاصل ہوتی؟ کیا عجیب بات ہے کہ ان لوگوں کو یہ بھی علم نہیں کہ ہماری زبان و قلم سے کیا نکل رہا ہے اور اس کا مفہوم و معنی کیا ہے؟

اسی سلسلہ زمین پر گھنٹو کرتے ہوئے چناب سعوڈ صاحب فرماتے ہیں:-

”کوئی شخص زمین پر قطعی حق ملکیت کا دعویٰ نہیں کر سکتا اور زہری اسے پس پردے سے سکتا ہے۔ قرآن یہیں زمین سکا پنازق حاصل کرنے کا حق دیا ہے اس لئے جو شخص بھی زمین کو اپنی محنت نے کاشت لاتا ہے، وہی اس وقت اس کا مالک ہوتا ہے جب تک وہ اس پر کاشت کرتا ہے۔ قرآن نے کاشاد اس معاملہ میں بالکل واضح ہے کہ مملکت کے ملکس ادا کرنے کے بعد جو کچھ مردوزن حاصل کریں وہ ان کا ہے۔“ (حوالہ مذکور)

ام گیا اگر کوئی بسان بیوی پہنچ چھوڑ کر مر جائے جو خود کاشت نہ کر سکتے ہوں تو اس زمین کی ملکیت ساقط ہو جائی پہنچیں ایسے لوگوں کو دعویٰ جائیں جو خود کاشت کر سکتے ہوں اور بیوہ اور بیویوں کو جو شہزادیں کے مالک تھے صدقہ خیرات پر گذارہ کرنے پر محروم کر دیا جائیگا، حالانکہ بیوہ اور میمیم سے زمین کو پس پر دینے کا حق چھینا ظلم عظیم ہو جو کسی نہ بہت دشمن نہ دیتا۔

اس سیان میں مسعود صاحب نے کاشت کار کے لئے بھی حق ملکیت کی نفی کرو دی ہے اور ائمہ اسلام کے اس ملک کی بھی زمین بنائی پر دمی جا سکتی ہے۔ مسعود صاحب نے دراصل مارکس کے مبنی فیسوٹو<sup>(1)</sup> کا اصول کہ کاشت کاروں کا زمین پر حق ملکیت ختم کر دیا جائے گا اور سب زمین حکومت کی ملکیت ہو گی۔ (Abolition of Property in land) کو قرآن منطبق کرنے کی مذموم کوشش کی ہے۔ دراں حالیہ یہ نظریہ خود اس ملک میں بھی پڑی طرح بروئے کار نہیں آسکا ہے جو چھاس سال سے اشتراکیت کی تحریر بگاہ ہے۔ وہاں روکس میں بھی کچھ کاشت کاروں کو اپنے مکانوں کے پاس تھوڑی سی زمین پر پرائیویٹ کاشت کی اجازت ہے۔ یہ کاشت اس کے علاوہ ہوتی ہے جو وہ اجتماعی فارموں پر کرتے ہیں، مکانوں اور زمینوں کو فروخت کرنا یا پہہ پر دینے کی اجازت روکس میں آج بھی موجود ہے بلکہ یہ کام مالک کسی کو مختار نامہ دے کر اس کے ذریعے سے بھی کر سکتا ہے ہے۔ یہی نہیں بلکہ کسانوں کا کافی کشت و خون کروانے اور روکس میں قحط کا بدب بننے کے بعد آخر کار خود زمین نے جو نئی اقتصادی پالسی (New economic policy) وضع کی تھی اسیں زمین کو پہہ پر دینے اور مفرزوں ملازم رکھ کر کاشت کرانے دونوں چیزوں کی اجازت دے دی گئی تھی جبکہ ابھی تک روکس میں مبنی فیسوٹ پر مکمل طور پر عمل نہیں ہو رکا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ ہمارے اشتراکی حضرات یمن سے بھی زیادہ مقتضد، بھیورنسٹ اور کٹرمارکسی ہیں۔ ۲۔ سیدنا شاہزادہ باہمیہ دم شمشیر کا

(1) P. 21,50 Personal Property in the U.S.S.R  
Progress Publishers Moscow.

(2) P. 110, A short History of the U.S.S.R Progress  
Publishers Moscow. 1965

اس کے خاص الفاظ میں درج ذیل ہیں۔

Under the new laws the peasants could lease their land and hire labour.

اور عالم کو دھوکہ دینے کے لئے نام لیتے ہیں قرآن کا اور اسلام کا، حالانکہ قرآن کو یہ لوگ جس حدائق مانتے ہیں اس کا اندازہ اپنے ان خط کشیدہ الفاظ سے بآسانی لگا سکتے ہیں جو قرآن کی آیات کے نام سے مذکورہ اقتباس میں موجود ہے جس میں صریح طور پر قرآن کی معنوی تحریف کی گئی ہے۔

**قرآن کی معنوی تحریف |** آئیتے اب ہم اس تحریف پر وکھنی ڈالتے ہیں جو نہ کو خطا کشیدہ الفاظ میں قرآن کی آیت کے ترجیحیں کی گئی ہے فہ خط کشیدہ الفاظ درج ہیں دھیتے ہیں دھوکہ یہ بازیگر ہولا

یہاں نقل کئے جاتے ہیں مسحود صاحب فرماتے ہیں "قرآن کا ارشاد و اس معاملہ میں واضح ہے کہ :-"

"ملکت کے ملکیں ادا کرنے کے بعد جوچکھ مرد و زن حاصل کریں وہ ان کا ہے" (حوالہ عین) یہ کس آیت کا ترجیح ہے، اس کا حوالہ نہیں دیا گیا تاکہ تحریف مطالب میں آسانی رہے، قرآن میں لفظی تحریف تمکن نہیں اس لئے قرآن میں تحریف کرنے والے فقیہان بے توفیق یا تو قرآن کے اصل الفاظ لکھنے سے اعراض کرتے ہیں یا آیت کو سیاق و سابق سے کاٹ کر پیش کرتے ہیں، یہاں جا مسحود صاحب نے دونوں ہی ترکیبوں سے فائدہ اٹھایا ہے۔ ہم یہاں وہ پوری آیت مع سیاق و سابق کے ذکر کرتے ہیں جو جناب مسحود صاحب کے پیش نظر ہے۔ پھر اس آیت کے مفہوم کی وضاحت کے لئے ہم پختہ علماء و مفسروں کی آراء پیش کریں گے تاکہ یہ واضح ہو جائے کہ اس آیت کا اصل مطلب کیا ہے اور مسحود بھگوان کے طبعوں میں سے کیا الگ نکل رہا ہے؟

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَيْثِيْرًا مَا شَهُونَ عَذْنَةً تُكَفِّرُونَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَنُذْخَلُكُمْ مُذْخَلًا كَرِيمًا  
وَلَا مَتَّهِمُونَ وَمَا أَهْلَلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ طَلَّرَجَانِ نَصِيبُهُمَا الْكَسْبُوْلَا  
وَلِلنَّاسِ أَءُنَصِّبُهُمَا الْكَسْبَيْنَ طَوَاسِكُلُوا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَاتِ  
بِكُلِّ شَيْءٍ » عَلَيْهِما (القرآن العجید پ ۳۲)

تجھیہ! جن کاموں سے منع کیا جاتا ہے ان میں سے جو بھاری بھاری کام ہیں اگر تم ان سے بچتے رہو تو ہم تمہاری خفیت بُرائیاں تم سے دُور فرایدیں گے، اور ہم تم کو ایک مسخر جگہ میں اندر کریں گے اور تم کسی ایسے امر کی تناہیت کیا کر جس میں اللہ تعالیٰ نے بعضوں کو بعضوں پر ذوقیت

بُخْشی ہے، مددوں کے لئے ان کے اعمال کا حصہ ثابت ہے اور عورتوں کے لئے ان کے اعمال کا جھٹکہ ثابت ہے اور اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کی درخواست کیا کر دے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر جیز کو خوب جانتے ہیں) (ترجمہ، مولانا تھانوی)

مولانا ابوالکلام ازاد مذکورہ آئینت کی تشریع میں لکھتے ہیں :  
 ۱۰۔ البنت اللہ نے دنیا میں ہر گروہ کو دوسرے گروہ پر خاص فناص باتوں میں مزیت دی ہے اور ایسی ہی مزیت مردود کو بھی عورتوں پر ہے، مرد عورتوں کی ضروریاتِ معیشت کے قیام کا ذریعہ ہیں، اس لئے سربراہی و کارفمانی کا مقام قدرتی طور پر اپنی کے لئے ہو گیا۔ عورتیں اس خیال سے دلکش نہ ہوں گے وہ مرد ہوئیں اور مردود کے کام ان کے حصہ میں نہ آئے۔ وہ یقین کریں کہ ان کے لئے عمل و فضیلت کی ساری راہیں گھلی ہوئی ہیں۔

اس کے بعد فرمائیں عورتیں وہ بیس جو اطاعت شعار ہوتی ہیں اور ظاہر و باطن میں شوہر دل کے مقابل کی حفاظت کرتی ہیں۔ ”

ہم نے مولانا آزاد کی تشریح اس بیان کو دی ہے کیونکہ مسعود صاحب نے اپنے انگریزی کے مضمون میں ان کا حوالہ دیا ہے تاکہ داعی پسخ ہو جائے کہ مسعود صاحب کی تشریح خود ان کے پسندیدہ مفسر کے زدیک بھی غلط ہے۔

اب ہم حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو چوتی کے مفسروں ان صحابہ میں سے ہیں ان کی تفسیر بیان کرتے ہیں

..... فقال (للرجال نصيب) ثواب (ما أكتسب) من المخبي (وللنساء

نصيب) ثواب (مَا أَكْتَبْنَا) مِنَ الْخَيْرِ فِي بَيْتِهِنَّ - لِهِ

یعنی مردوں کو اس کا ثواب ملے گا جو نیکیاں دہ کیا ہیں گے۔ اور عورتوں کو ثواب ملے گا ان نیکیوں کا

بوجہ اپنے گھروں میں کریں گی۔ ” ۲۶

لے توزیر المقیاس اُن تفسیر این عباس<sup>۶</sup> مطبوعہ مصڑد یخچے شرح آیت مذکورہ۔

گے سیاق سابق سے یہی تغیری رہتے ہے، اگرچہ تحریر المقاشر کا ابن ہماں کی تفسیر ہوتا نامبت شدہ نہیں ہے، (۱۷۰)

خود آیات کے سیاق و سبق سے ظاہر ہو رہا ہے کہ بیان کیا گفتگو ہوئی ہے۔ پہلے کہاں گذاشتوں کا ذکر ہوا، اس کے بعد صغیرہ کی معافی کا پھر عورتوں اور مردوں کے ثواب کمانے کا ذکر ہوا۔ کہ مرد عورت میں کچھ وہ بھی فضائل کی کمی میشی ضرور ہے جس میں کسب کا کوئی خل نہیں؛ جیسے مرد ہونا اور مردیت کی جو چند خصوصیات ہیں، اس کی خواہش فضول ہے کیونکہ کوئی عورت خواہش اور کوشش سے مرد نہیں بن سکتی، البتہ اعمال نیک کے ثواب میں مرد و عورت یکساں ہیں اور اس میں وہ اپنی یافت اور محنت کے ساتھ زیادہ سے زیادہ ثواب کام سکتی ہیں۔ امام رازیؑ نے اس کی دو تشریحات بیان کی ہیں۔ ایک تو یہی کہ اس سے ثواب سخت مراد ہے اور یہ کہ عورت کو گھر کا کام کا جگہ اور کام کا جگہ کرنے، اُنہیں پکانے اور شوہر کی اطاعت کا بھی ثواب ملتا ہے۔

دوسری تشریح یہ کی ہے کہ اس کا مطلب میراث کا وہ حصہ ہے جو عورتوں اور مردوں کو ملتا ہے وہ کہتے ہیں کہ اس قول پر اکتساب کے معنی الاصابة اور الاعزان کے ہوں گے لئے ترجیح بہر حال پہلے قول کوہے۔

اس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ بیان برے سے ملکیت زمین کا وہ سکلزیر بجٹ ہی نہیں ہے جو جناب سعد و جبل کو اس سے زبردستی کشید کر رہے ہیں ذکر مفسر اور عالم دین کے ذہن میں کبھی اس کی وہ تفسیر آتی ہے جو تفسیر اس آیت کی ایسی صاحب نے کی ہے، جو سرا مرتحیف اور جل و نبیس ہے لیکن ایسے لوگوں کو اس سے کیا غرض، انہیں تو اپنی مطلب برآرمی نے غرض ہے چاہے اس کے لئے قرآن ہی کو کیوں نہ سخن کرنا پڑے۔ ایسے ہی مجتہدوں کے پیش نظر اکثر اقبال مرحوم نے کہا تھا۔

ذو اَبَارِدْ كَمْ جَعِيشْتْ اَسْتْ	مَعْنَى تَقْيِيدِ قَبِيلَتْ اَسْتْ
زَاجْهَادْ عَالَمِينْ كَمْ نَطَشْ	أَقْدَمْ بِرْ قَنْگَانْ مَعْفُوظْ تَرْ ..
ذُوقْ جَعْفَرْ كَادِشْ رَازِيْ نَسَانْدْ	أَبَرَّ دَنْتْ تَازِيْ نَسَانْدْ

تنگ بردار ہزار دین شد است۔ ہر لمحے رازدار دیں شد است، سوال یہ ہوتا ہے کہ مسعود صاحب نے ایسا کیوں کیا؟ جس شخص نے کیونٹ میں فیصلہ پڑھا ہے اور انجلز کی کتاب *Origin of the Family Private Property and the State* پڑھی ہے وہ فرمایہ سمجھے گا کہ یہ صرف کیونٹ نظریات کے فنڈغ و اشاعت کے لئے کیا گی ہے، مارکس کے خیالات بیان کرنے کے لئے قرآن کی معنوی تحریف کی گئی ہے۔ مارکس ہی کو حکومت کے ناجائز میکسل کا سب سے زیادہ خیال رہتا ہے اور وہی یہ خیال کرتا ہے کہ تمام زمین اور کارخانے حکومت کی ملکیت ہونے چاہتے ہیں۔ کیونٹ ہی نہیں بلکہ مشہور سو شدت <sup>OWEN</sup> جکوانا سیکلوپیڈیا پر تینیکا اور برٹنیڈرسل سو شلذم کا بانی قرار دیتے ہیں۔ وہ بھی شادی کا سخت مخالف تھا، کیونکہ اس کے نزدیک شادی بھی ذاتی ملکیت کی ایک قسم تھی، اس نے مصرف خاندانی نظام اور شادی کی سخت الفاظ میں مخالف کی بلکہ وہ بچوں کے لئے خاندانی ماحول پیدا کرنے کا بھی سخت ترین مخالف تھا۔ لہ دراصل مارکس کا منشا میکاولی سے بتا جاتا، بلکہ اس سے بھی شدید تھا یعنی یہ کہ سب چیز حکومت کی ہو اور عوام مرد و زن سب غلاموں کی طرح حکومت کے لئے کام کریں، بچوں پر والدین کا کوئی حق نہ ہو۔ انجلز لکھتا ہے: "عورتوں کی ترقی اور عورت کی پہلی شرط یہ ہے کہ تمام عورتوں کو دوبارہ پبلک ائمہ ستری میں کام پر لگایا جائے۔ لیکن اس کے لئے ضروری شرط یہ ہے کہ خاندان کا بطور اقتصادی یونٹ کے خاتمہ کر دیا جائے یعنی کیوں نہ مسعود صاحب کے دماغ میں انجلز اور مارکس کی یہ بات بسی ہوئی ہے کہ تمام عورتوں اور مردوں کو بلا استثنای پبلک ائمہ ستری میں لگایا جائے اور عورت اپنی روزی کمائے اور مرد اپنی کمائے۔ اور اس وجہ سے جب انہوں نے قرآن کریم میں مندرجہ بالا آیت پڑھی تو انہوں نے فرمائی کہ تحریف

(1) P. 168 *Legitancy versus Industrialism by Burke and Russell-*

(2) P. 122. *The origin of the Family, Private Property and the State by F. Engels.* Sixth impression.

معنوی کر کے مارکس کے خیالات کو قرآن کے نام سے پیش کر دیا، تاکہ ان کی "مسلمانی" بھی قائم رہے یا کم از کم عوام میں ان کے متعلق یہ تاذن پھیلے کرو مارکسی خیالات کے حامی ہیں۔ اسے کہتے ہیں سانپ بھی مر جائے اور لاسی بھی نہ ٹوٹے۔ عز زند کے زند رہے اور باختہ سے جنت بھی نہ گئی۔

آگے جا کر مسعود صاحب نے پھر یہ قرآنی الفاظ یہیں لیں لے لانا امام سعی لکھے ہیں اور اس آیت کے بھی پہلے الفاظ اڑا دیتے ہیں تاکہ اپنی مرضی کے معنی پہنچائے جا سکیں۔ مزید یہ کہ سیاق و سبق سے عیحدہ کر کے اس کی معنوی تحریف بھی کی ہے۔ اصل عبارت اور ترجمہ یوں ہے :-

الْأَتْرَرُ وَ إِزْرَرٌ وَ زَرَرٌ أُخْرَىٰ هَذَا نَ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ الْأَمَاسِعِيُّ هَوَانَ سَعِيَهُ  
سَوْقَ مِيرَىٰ هَشْمَ مُجْزِيَّهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفِيُّ

ترجمہ:- کوئی شخص کسی کا گناہ اپنے اور نہیں لے سکتا اور یہ کہ انسان کو (ایمان کے باڑیں) صرف اپنی ہی کمائی ملے گی (لینی کسی دوسرے کا ایمان اس کے کام نہ آئے گا) اور یہ کہ انسان کی سی بہت جلد دیکھی جائے گی پھر اسکو پورا بد لم دیا جائے گا۔

(مالحظہ ہو تو ترجمہ و تفسیر مولانا اشرف علی مطبوعہ تاج الحجۃ)

مندرجہ بالا آیات کی یہ تشریح حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ اب تک کے سب مفسرین کرتے آ رہے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عباس کی تفسیر الگ سے چھپ گئی اور دیکھی جاسکتی ہے اس میں صرف قیامت کا ذکر ہے اگر مسعود صاحب کی یہ بات مان لی جائے کہ یہیں لے لانا امام سعی دنیا کے لئے ہے تو وہ اشتہ کی تمام آیات اور احکام کی تفسیخ لازم آتی ہے۔

تفسیر ابن عباس کے الفاظ یہ ہیں :-

(وان لیس للانسان) يوم القیامۃ (الاما مسی) الاما عمل من الخیر والشر فی الدُّنْیَا.  
ترجمہ:- (اور یہ شک انسان کے لئے نہیں) روز قیامت کے اسوائے اس کی کوشش کے، سوائے جو اچھا و بُرَاعلِ زُنیا میں اس نے کیا۔ (صفحہ ۳۲۳ تفسیر المتفاکس من تفسیر ابن عباس، مطبوعہ مصہد ۱۹۵۱ء)

اگر مسعود صاحب کی یہ بات مان لی جائے کہ تیس لالہ انسان الہ ماسی دنیا کے لیے ہے تو وہ راثت کی تمام آیات اور احکام کی تفسیح لازم آتی ہے، یونہجہ ایک شخص کو والدین یا ویگر شستہ داروں سے وراثت میں چوچہ مٹا ہے اس میں وراثت پانے والے کی کوشش کو کچھ دخل نہیں ہوتا، بعض دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ کسی کا داروں کا رشتہ دار غیر مالک میں لاولدہ بہت سی جایید اچھوڑ کر مر جاتا ہے اور وہ اس کے کسی ایسے رشتہ دار کو مل جاتی ہے جس کو اس نے تمام عمر بھی نہیں دیکھا ہوتا۔ کسی قسم کی سی کا جلا لیا ذکر، ایسے واقعات نادو نہیں۔

در اصل یہ سب کیونٹ میں فیصلہ صفحہ ۳، شرط نمبر ۳ کی وجہ سے کہا جاتا ہے جس میں کہا ہے  
*(Abolition of all rights of inheritance)*  
 اس شرط پر مکمل طور پر روس میں بھی آج تک عمل نہیں ہوا بلکہ ایک پاکستان کے کیونٹ ابھی سے ایسی باتیں کر رہے ہیں کہ ائمہ کے لئے وراثت کے کل حقوق کو ختم کیا جا سکتے اور تمام تر حکومتی یا کریمہ اگر مسعود صاحب کی تفسیر کو تسلیم کریا جائے تو اسلامی فقہ کے بہت سے قوانین کا عدم ہو جاتے ہیں۔ مثلاً ایک شخص کو اپنے کو اپنے دفینہ مل جاتا ہے تو شریعت کی رو سے اس کا پانچواں حصہ حکومت کو دینے کے بعد سارا مال اس شخص کو مل جائے گا۔ حالانکہ یہ مال اس کو بیرونی سعی کے ملا۔ اس دنیا پر یہ آیت تو پوری اُترتی ہی نہیں، ہم دیکھتے ہیں کہ سی خاوند کرتا ہے اور فائدہ اس کے بیوی پہنچاتے ہیں۔ ایک گھر میں صرف خاوند کی سعی سے اتنی دولت آجاتی ہے کہ بیوی سارا دون کام کرتی ہے اور خوب عیش میں گذارتی ہے۔ دوسرے گھر خاوند بیوی دونوں مل کر کاتے ہیں لیکن پہنچ کرنے سے بہت بہت کم آمدن رکھتے ہیں اور وہ فراغت میسر نہیں ہوتی۔

لے اس کے لئے ولی یہ دی جاتی ہے کہ جب بنی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مال میں وراثت نہیں چلی تو وہ مرض کے مال میں بھی نہ چلنی چاہیے۔ جب بنی کا کوئی دارث نہیں تو افضل بات یہی ہے کہ دوسرے کسی شخص کا بھی دارث نہیں رکھتا۔

اصل میں اللہ تعالیٰ اس آیت میں یہ فرماتے ہے ہیں کہ اس دنیا میں تو ایسا ہوتا ہے کہ باپ کی سخت کا پھل بیٹے کو بیٹے اور بیٹے کی کوشش سے باپ کو ارم پہنچے۔ لیکن آخرت میں ایسا نہ ہو سکے گا۔ اس دنیا میں ایک نیک انسان اپنے کافر بیٹے کو بھی ارم سے رکھ سکتا ہے جبکہ پلا سکتا ہے۔ لیکن قیامت کو ایک پیغمبر اپنے کافر بیٹے کو کچھ بھی فائدہ نہ پہنچا سکے گا۔ نہ خداوند کی کوشش کا فائدہ بیوی کو چونکہ سکتا ہے وہاں ہر شخص کے ذاتی اعمال کام آئیں گے۔ نکسی کی نیکی کا انعام غیر کو دیا جائے گا۔ نکسی کی خطاب پر دوسروں کو پڑا جائیگا؛ مسعود صاحب کی قرآن میں معنوی تحریف ایک شرمنک فعل ہے۔ یہودی کتاب اللہ میں تحریف کیا کرتے تھے۔ ان کے متعلق ہی مفتہ آن میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :-

فِيمَا لَقُضَيْنَا مِنْ أَقْرَبُهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ فِسِيلَةً يُحَرِّقُونَ الْكَلَمَ  
عَنْ مَوَاضِعِهِ وَلَسْقُوا احْظَادًا هَمَّا ذَرْرُوا بِهِ وَلَا تَرَالُ تَطْبِعَ عَلَى خَائِنَةٍ  
قِنْهُمْ - (آل آیتہ) (۱۳-۶)

تعجب ہے۔ صرف ان کی عبد شلن کی وجہ سے حرم نے ان کو اپنی رحمت سے دور کر دیا اور ہم نے ان کے قلوب کو سخت کر دیا۔ وہ لوگ کلام کو اس کے موقع سے بدلتے ہیں اور وہ لوگ جو کچھ ان کو نصیحت کی لگتی تھی اس میں سے ایک بڑا حصہ فوت کر بیٹھے۔ اور آپ کو اک دن کسی نکسی خیانت کی اطلاع ہوتی رہیں گی جو ان سے صادر ہوتی ہے۔

(سلسلے)  
(۱۳-۶) الح-

جن اجنب کو محدث کی تزیل و تبرئہ کے بعد شروع ہوئی؟  
ہے اور ابتدائی ایک یاد دشمنوں نہیں پہنچے وہ وفر کو اطلاع دیکر  
پرسالے حامل کر لیں تاکہ انہی پاس "محدث" کی جلد مکمل رہے۔  
ابتداء کو خایدار ملک حساب کئے کیونکہ یماری فتنی مجبوریاں بھی ہیں۔

# توجہ فرمائیں!

پُر فیض حبہ بی عبد الحفیظ ایمے

گا ہے گا ہے بازخواں ....

# حضرت مُجَدُ الْفَقَّانِی سَرِّہندی

— گردن بھکی حیر کی جھاہنگر کے لئے : —

حضرت مجده الف قبانی رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں علامہ اقبال کا یہ مصریح تو مشہور ہے، مگر بہت کم لوگ واقف ہوں گے کہ علامہ اقبال نے یہ مصریح کس واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے؟  
قارئین کرام! ہر زمانے میں کچھ لوگ ایسے پیدا ہوتے رہ جو میں جہنوں نے دینِ اسلام کی خاطر سختیاں برداشت کیں، شاہان وقت انہیں صراحت استقیم سے ہٹانے کے لئے اپنے عام و سائل روئے کار لاتے رہے مگر وہ عزم وہمتوں کی چنان بن گئے۔ کوئی دھکی اور کوئی خوف انہیں راہ راست سے نہ ہٹا سکا۔  
ستیزہ کار رہا ہے ازل سے تا امروز  
چڑائی مصطفوی سے شہزادی بولصی۔

کے مصدق مغل شہنشاہ اکبر (۹۶۳ھ تا ۱۵۱۶ء) کے عہد حکومت میں اسلام کے سر بزر دشاداب چون پر ایک بار پھر کفر والوں، زندقة اور بعدت و ضلالت کی گھٹائوب آندھیاں چاگیں، شاہ وقت جو کبھی صحیح العقیدہ مسلمان تھا، علماء رسول اور باریوں کی سازشوں کا شکار ہو کر گمراہ ہوا تھا۔ اس نے دین حنفی میں ترمیم کر کے ایک نئے دین کی بنیاد رکھی "دین الہی" کے نام سے ایک ایسا اذکار ایجاد کیا گیا جو شریعت محمدی علی صاحبہا الصلة والمعیت کے سراسر مخالف اور قرآن و سنت سے انکار و انحراف کے مترادف تھا۔

ہماریوں کے عہد میں جس شجرہ خمیشہ نے سر اٹھانا شروع کیا وہ اکبری عہد میں برگ دبار لایا،

وینِ اسلام کی صداقت و عظمت کا وہ پراغ جو ایک ہزار سال سے روشن تھا، شاہ وقت، علام سو اور جاہل صوفیوں کے ہاتھوں میں ٹھیٹا نے لگا۔ دین اسلام کی حالت زار جو شہنشاہ اکبر اور اس کے بعد جہانگیر کے ہاتھوں رہی تھی۔ اس کی طرف حضرت محمد الف ثانیؒ نے اپنے ایک خط میں جوانہوں نے جہانگیر کے ایک مقرب کو لکھایوں بیان فرمائی :

”اسلام کی بے کسی کا یہ حال ہے کہ لفڑاں جھلکھلا اس پر طعن توڑتے ہیں اور اسلام کے نام لیوادیں کی ندمت کرتے ہیں۔ وہ ہر کوچہ و بازار میں بے خوف و خطر کفر کے احکام جاری کرتے اور کفار کی مرح و تائش کرتے ہیں، مسلمان اسلامی احکام کی بجا آگری سے قاصر اور شریعت محترمہ پر عمل پیرا ہونے کے عاجز ہیں۔ پھر ایک ہی شعر کے ذریعے سے اسلام کی کس مہرسی کا نقشہ یوں لکھنچتے ہیں : ۔

پری نہ قتہ رو دیلو در کر شمہ و ناز۔ پسخت عقل زیرت کم این پر بوجبی است؟  
”پری (شرف و نجابت کا نشان یعنی اسلام) مذہ چھپائے ہوتے ہے اور دیلو (استبداد و گھری)

ناز و انداز و کھار ہا ہے۔ اس بوجبی پر میری عقل حیرت و استتعاب سے جل کر راکھ ہو گئی ہے۔“ حضرت محمد اس شعر کے بعد فرماتے ہیں : ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَلَّا تَسْتَعْظِمَ السُّيُوفُ۔“ شرع کی تجدید ملاروں کے ساتے میں بھی کی جاتی ہے اور دین کی عظمت بادشاہوں کے طرزِ عمل پر منحصر ہی ہے، لیکن اب معاملہ اس کے بر عکس ہے افسوس صد افسوس !

”النَّاسُ عَلَىٰ دِينِ مُلْكُوكِهِ سُبْرُ“، لوگ اپنے بادشاہوں کے دین کو جلد اپنائیتے ہیں اور تائیخ کے اور اقشار پری کا بھرنے جس دین کی بنیاد رکھی اور جس عقیدہ عمل کی نیرو اس تواریکی رعایا نے بھی اس کو اختیار کیا۔ ملما بارک ناگوری اور اس کے دونوں بیٹوں ابو القضل اور فضی نے اسلام میں ایسی ایسی بیٹیں ایجاد کیں کہ اس کا خلیفہ بکھڑا کر رکھ دیا۔ ”دینِ الہی“ کو رعایا کے تمام طبقوں کے لئے قابل قبول بنانے کے لئے عقیدہ توحید میں اس قدر تزمیم کی گئی کہ ہندوؤں کی بست پرستی، مجوہوں کی آتش پرستی اور ویدوں میں بیان کردہ دور اکار فلسفیات و موثرگاریوں کو نئے دین میں سمیٹ لیا گیا ہے، اس طرح اکبر کا دینِ الہی مختلف مذاہب کے عقائد و خیالات کا ایک ملغمرہ بن گیا۔ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو رین کی اصل بنیاد تھی وہ

طاق نیاں پر کھو دی گئیں، سوچ کی پیش چاروں طرف لازمی قرار دی گئی، آگ، پانی، درخت اور گائے کا پونچنا جائز تھہرا، ابھر ہر روز خود صبح اٹھ کر سوچ کی پیش کرتا، اس کے بعد مشتا قابن دید کے لئے دیوانِ عام میں آمدی میضا تھا، لوگ شہنشاہ کے لئے بجہ نظیمی بجالاتے ہے اس وقت کے دین فروش طاؤں تے جائز قرار دیدیا تھا۔ اس کے بعد اسلامی شعائر کو دن و غنائم سمجھا گیا اور بادشاہ کو یہ بتلا دیا گیا کہ دین اسلام ایک ہزار سال لگز جانے کے بعد نعمود باللہ بالکل اسی طرح سے کار اور ناکارہ ہو گیا ہے۔ جس طرح کہ اسلام سے پہلے کے مذاہب اقتدار زمانے کے ہاتھوں معطل ہو چکے ہیں۔ (۱)

ہندو عورتوں سے شادیاں کر لینے کے بعد ابھر کے دل میں ہندوؤں کے لئے زم گوشہ پیدا ہو گیا تھا حکومت کے بڑے بڑے عہدوں پر ہندو فائز تھے، اپنے اقتدار اور شاہ وقت کی نظر عنایت نے انہیں اس قدر دیکھ دیا تھا کہ وہ مسلمانوں کی ہر آن ہر لمب دل آذاری کرتے، مسجدیں شہید کر کے دہانہ بنائے گئے، ہندوؤں کے برت کادن آتا تو مسلمانوں کو دن میں کھانے پہنچنے سے مکاروں کی ریاست دیا گئی، انہیں حکم ہوتا کہ ان کے چولہوں میں آگ نہ جلے لیکن جب رمضان المبارک آتا تو ہندو مسیحی عالم حکھاتے رمضان کی عترت و حرمت کی حفاظت کے لئے بادشاہ کوئی فرمان جاری نہ کرتا تھا۔

دین کے لئے یہ کوئی کم فتنہ انچڑیات نہیں کہ شاہ وقت گمراہ ہو جائے لیکن اگر بادشاہ وقت کے ساتھ ساتھ دین کے نام لیوا بھی اس کے ہاتھ پر بیک جائیں تو پھر دین کا خلائق حافظ ہوتا ہے۔ اکبری ہمدرد میں یہ سب کچھ ہوا، بہت سے علماء اور فضلا نے بھی طاقت کو سنبھالنے کا فوراً دیا۔ جو زبانیں کبھی ہیں اسلام کی عظمت اور اسلامی سر بلندی کے لئے داہوئی تھیں وہ لگانگ ہو چکی تھیں، صوفیا کا طبقہ

جو لوگوں کے تزکیہ نفس کی خدمت سر انجام دیتا ہے — بھی اپنے اصل شنس کو چھوڑ کر شاہی ستخر کے تین پوری میں مصروف تھا۔ غرضیکہ حالات اس حد تک ناساز کا رتھ کر دین کے پیشے کی کوئی اید نظر نہ آتی تھی۔ مگر یہ شیء ہوا کہ جب بھی وین اسلام پر کوئی آزمائش کا وقت آیا جمعت حق میں اتعاش

— آج پھر بھی ماہ پرست اور لادین ترقی پسند اسی کچھ روزگیریت کے باعث اسلامی نظام حکومت کو رجعت پسندی سے تعمیر کرتے ہیں۔

پہیا ہم دین حق کی خفاظت کے لئے کوئی نہ کوئی بستی ان تیوقتاً فضاؤں میں نمودار ہوئی جس کی نوارانی کرنے والے کفر والواد کی تاریکیاں چھٹ گئیں جس کی خیالات تابانیوں سے بہت وضاحت کی آندھیاں ڈھل گئیں جس کی خوفناک شاعروں سے زندقت کے اندر ہر بھی مندر ہوئے اور توحید و سُنّت کی مشعلیں چاک اٹھیں۔

جب کفر دشمن کے بہت وضاحت اور زندقتہ والواد کی آندھیاں اپنی تمام تاریکیوں سمیت ہندوستان کی فضا پر چھا گئیں تو "اسمان" سرہند پر سُنّت وہ ایت کا آفتاب طلوع ہوا جس کو لوگ شیخ احمد سرہندی کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ اس آفتاب کی خیال پا شیوں سے خلقت و گمراہ کے انہیں کافر ہوئے، ابھر نے جس دین کی بنیاد رکھی تھی اور اعوان و انصار حکومت جس کی تبلیغ میں ہمہ تن مصروف تھے، حضرت محمد دالف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو بیخ دبن سے اگھاڑنے کا تہذیب کیا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ حق اپنی تمام جلوہ سامانیوں سے طلوع ہوتا ہے۔ تو باطل کافر کی مانند تخلیل ہو جاتا ہے۔ قرآن مجید میں یہ بشارت دی گئی ہے:

**"جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ نَهْوًا"**

(حق آگئی اور باطل میٹ گیا، تحقیق باطل میٹنے والی جیسے ہے)

حضرت محمد دالف ثانی نے دین حنفی کے احیا کا بڑیرا اٹھایا۔ اس وقت ابھر کا وار الحکومت آگھہ تھا۔ شیخ احمد سرہندی سرہند سے آگہہ روانہ ہوئے۔ دربار ابھر کی شان و شوکت سے لوگ مہبوت مہجاتے تھے۔ اس جاہ و خشت نے ان کی زبانوں پر پھر سکوت لگ جاتی تھی، مگر شیخ احمد سرہندی دربار کی شان و شوکت سے زراحتا ہوا ہے۔ آپ نے درباریوں سے مخاطب ہو کر بلا خوف و خطر یہ کہا ہے:

“اے لوگو! اتمہارا بادشاہ خدا اور اس کے رسول کی اطاعت سے منحرف اور اس کے دین سے بااغی ہو گیا ہے۔ بیری طرف سے اُسے یہ کہہ دو کہ دنیوی شان و شوکت اور سُنّت و تاج کی یہ سلطنت سب فانی ہیں، وہ توبہ کرے اور خدا کے دین میں اذہن فروادخیل ہو جائے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طاعت کرے۔ ورنہ خدا تعالیٰ کے غضب کا انتظار کرے۔”

علمائے سو، جو حضرت محمد دالف ثانی کے علم و فضل سے بعض رکھتے، ان کے مرتبہ ولایت سے

جلستے تھے انہیں یہ بہا نہ ہاتھ آگی کہ اس طرح ابھر کے پاس حضرت مجددؒ کے یہ کلمات پہنچا کر انہیں باشنا کی شان میں گستاخی کام تکب تھے رائیں گے۔ اس طرح حضرت مجدد شاہی اتفاقاً کافاز بن جایم گے اور ان کی آتشِ اتفاقاً سر پر جاتے گی۔ ابھر نے حضرت مجددؒ کے الفاظ اس کرم باحثے کا چیلنج کیا۔ آپ نے اسے فوراً قبول کریا۔ باحثے کا وقت آیا تو ابھر اپنے درباری مولویوں کے ہمراہ تخت شاہی پر فروکش ہوا، حضرت مجددؒ بھی اپنے بریزشین ساتھیوں کے ہمراہ جا پہنچے، باحثے کا انتقام ہو چکا تھا مگر خدا تعالیٰ کوئی منظور نہ تھا کہ ابھر جیسے ہے دین باادشاہ کے دربار میں شاہ و عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک غلام کی روسوائی ہو۔ ابھی باحثے کا آغاز نہ ہوا تھا کہ ایک زور دار آندھی آئی جس سے دربار ابھری تو دبالا ہو گیا۔ خیموں کی چوبیں لکڑ جانے سے ابھر اور اس کے تمام ساتھی زخمی ہوئے یہیں حضرت مجددؒ اور ان کے ساتھیوں کو فراش تک نہ آئی، بعض موئیخیوں نے لکھا ہے کہ ان ہی زخموں کی وجہ سے ابھر کی موت واقع ہوئی اور مرنے سے پہلے ابھر اپنے عقائد سے توبہ کر کے دوبارہ حلقة بگوش اسلام ہو گی تھا۔

ابھر کی وفات کے بعد شہنشاہ نور الدین جہانگیر ہندوستان کے تخت پر اجاہان ہوا۔ جہانگیر کے متعلق

حضرت شاہ ولی اللہ تتمہ اللہ علیہ نے ایک جگہ لکھا ہے:

”جہاں یوں کے بعد جب ابھر تخت پر بیٹھا تو اس نے زندقت اختیار کی اور جہالت و گھر ہی کے علم ہر طرف اپرنا نے لگے، مختلف مذاہب اور قوموں کے لوگ ابھر کے دین الہی میں داخل ہوئے اور انہوں نے عظیم فتنے پیدا کئے، ابھر کے بعد انہم المجز جہانگیر سر پر ارسلت سلطنت ہوا تو ہندوؤں نے سر اٹھایا، رافیخیوں نے ابھرنا شروع کیا، دینیں ضائع ہو گئیں۔“ ————— جہانگیر کا اپنایا جاتا ہے:

”درود دولت باادشاہی من حالا ایں سلسلہ است،

پدر دیوان کل، پسر دیں مطلق، دختر ہمراز و مصاحب“

میری حکومت کے درود دولت کا یہ حال ہے۔ اس (نور جہاں) کا باپ دیوان کل ہے،

(اصف جاہ۔ نور جہاں کا بھائی) وزیر عظم ہے اور بیٹی (نور جہاں خود) ہمراز اور صاحب حکم ہے)

اس کا مطلب یہ ہے کہ افراد تھیں جسکے ملک نور جہاں کا چلتا تھا، اس کا

بھائی آصف جاہ اور سلطنت میں فوجہاں کا درست راست اور وزیر اعظم تھا جبکہ نخود کہا رہتا تھا۔  
”ہم نے ایک سیر شراب اور آدھ سیر گوشت (کباب) کے بدے سلطنت فوجہاں کو دیدی ہے۔“  
لیکن ان ناگفته حالات میں بھی حضرت مجدد الف ثانی جس من کے لئے نگفتے اسے پیدا کرنے پر نظر  
ہوتے تھے، ابھر کے مقابلہ میں آپ نے بس جوڑات — اتفاقاً مرت اور حق کوئی دبے باکی کا  
ظاہرہ کیا تھا اس کا عالم انس پر بہت اثر ہوا۔

”فَاجْعَلْ أُمَّةً دَلِيلًا مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ“ (قرآن مجید)

(لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے )

لوگوں کے دل آپ کی طرف کھینچنے چلے آتے تھے، حکومت وقت کے بڑے بڑے عہدے دار بھی  
آپ کے علم و فضل اور ان کی روحانی قوت کے قابل ہو کر آپ کے مریدوں میں شامل ہو چکے تھے۔ تبلیغ دین  
چاری ستحی اور کفر، شرک اور بعدت و ضلالت کے گڑھ (ہندوستان) میں دین حنفیت کا ایک پیشہ  
صافی چاری ہو رہا تھا جس سے تشنہ لب سیراب ہو کر نکلتے تھے۔ حضرت مجدد نے اعلاء کا نام سمجھ لئے  
تحریر و تقریر دونوں کا سہارا لیا۔ عوام انس سے گذر کر تبلیغ کی آواز اُمراء سلطنت کے ایرونوں سے  
بھی مکرانے لگی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ رفضیوں کے اس توں کو جو سلطنت پر چایا ہوا تھا حضرت مجدد  
کی تبلیغ سے سخت تکلیف ہوئی، فوجہاں، وزیر اعظم آصف جاہ، آصف الدولہ اور مرزا غیاث اور ان  
کے دوسرا ساتھی حضرت مجدد کے دشمن بن گئے۔ ان لوگوں نے بعض دین فروش ملاڈل کو ساتھ ملایا،  
جاہل صوفیا کی خدمتی حاصل کیں، اور ان تینوں گروہوں نے دل کر جہاں چیز کو یہ تائزہ دیا کہ شیخ احمد سرہندی تبلیغ دین  
کے بہانے سے عوام انس کو اپنا گرد ویدہ بنارہے ہیں اور سخت شاہی پرمنک ہونے کے خواب دیکھ ہو  
ہیں۔ یہی وہ وقت جب ہندوستان کے بعض علمانے آپ کو واجب القتل قرار دیا۔ حضرت مجدد کے  
ایک خط کے اقتباس سے فائدہ اٹھا کر شاہ کو بھڑکایا، جو آپ نے اپنے شیخ حضرت خواجہ باقی بالله نقشبندی  
کو لکھا تھا۔ حاسدوں نے جہاں چیز سے کہا کہ شیخ احمد سرہندی اپنے آپ کو حضرت ابو بکر شے بھی افضل صحبتا  
ہے۔ یہ خط ایک صاحب صوفی دلی اللہ کا تھا جس میں انہوں اپنے استاذ اور پیر و مرشد کو اپنے سلسلہ تھوف

کے مقامات اور مشاہدات کے بارے میں لکھا تھا، بہر حال جہانگیر کو اس بات پر تشویش ہوئی، اس نے حضرت مجدد کو طلب کیا۔ باز پرس ہوئی، آپ نے جواب میں فرمایا کہ میرے خلاف یہ الزم کہ میں حضرت ابو بکرؓ سے پڑی نصیلت کا دعویٰ کرتا ہوں میکسر غلط اور یہ بنیاد ہے۔ اس کی شال ہوں ہے کہ جس طرح میں اب آپ کے دربار میں آپ کے تمام مقرنین بارگاہ کی موجودگی میں بھی آپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور شرفِ لفظگو بھی مجھے شامل ہے ملک یا کوئی کمہ سلتا ہے کہ آپ کی نگاہ میں میرا مرتبہ آپ کے تمام وزراء اور مقرنین سے افضل ہے؟ یا یہ میرے لئے کس طرح لائی ہے کہ میں یہ دعویٰ کروں کہ میں تمام مقرنین بارگاہ سے افضل ہوں۔ جہانگیر اس مدل جواب سے مطمئن ہو گیا اور حضرت مجدد کو اعزاز و اکرام سے رخصت کیا۔ اس اعزاز و اکرام سے مغمون کے دل و دماغِ حسد کی اگل سے جل اُٹھے، ان کی چال ناکام ہو چکی تھی مگر یوگ بھی چُپ۔ بنتے والے نہیں تھے، انہوں نے کچھ دن بعد کان بھرے کہ حضرت مجدد کا زور روز بروز بڑھا جا رہا ہے، حلومت کے سفر اور رہ اشخاص ان کے حقوق ارادت میں شامل ہو کر حضرت مجدد کے ہاتھ پر بیعت کر رہے ہیں اور یہ حلفِ اٹھا رہے ہیں کہ بادشاہ کے ان احکام کی طاعت نہ کیں گے جو اسلام کے خلاف ہوں گے، سجدہ تعظیمی یو کہ الجر کے وقت شروع ہوا تھا، جہانگیر کے زمانے میں بھی اسی تجھ تھا۔

اور لوگ ہے وہ بجہہ جو ماورائے حرم ہو  
ادا تیر سے در پر کیا چاہتا ہوں،

کی صد ایسیں لگا رہے تھے۔ اصف جاہ جو حضرت مجدد کا سخت ترین دشمن تھا۔ اس نے جہانگیر کو قیقین دلایا کہ حضرت مجدد آپ کی حلومت کے بانی ہیں اور اس کا ثبوت یہ ہے کہ وہ آپ کے لئے تعظیمی سجدہ بھی رو انہیں رکھتا حالانکہ سلطنتِ دہلیہ کے بہت سے علماء اس کے حق میں فتویٰ فیضے پے چکے ہیں بلکہ شیخِ احمد سرہندی تو سجدہ تعظیمی کو حرم امام قرار دیتا ہے۔ اگر اس بات کا لیقین نہ ہو تو جہاں پناہ دریا میں ملا جائے اس بات کی تصدیق کر سکتے ہیں۔ جہانگیر نے سفر کار اس تصدیق کی خاطر حضرت مجدد کو شہزاد فیض کے ذریعہ بلا بھیجا اور آپ کی زیارت کا اشتیاق خلاہ پر کیا۔ حضرت مجدد آپ نے ساتھیوں کے ہمراہ در باتیہ میں وافل ہوئے اور سجدہ تعظیمی ادا دیکی جس کی جہاں لگر آس لگائے بیٹھا تھا۔ بلکہ آپ نے سلامِ تک نہ کیا۔

جہاں لیکر غصہ سے تملناً نہ کھا اور کہا :-

”تم درباری آداب کیوں بجا نہیں لائے؟“

آپ نے فرمایا :-

”اسلام کا یہ حکم ہے کہ ملاقات کے وقت ایک دوسرے کو اسلام علیکم کہا جائے۔ مجھے معلوم تھا کہ

اپ میرے سلام کا جواب نہیں دیں گے، لہذا میں نے اسلام علیکم کہنا بھی گوارا ذکر کیا۔“

جہاں لیکر نے مطالبہ کیا کہ آپ درباری آداب کو طخوندار کیسیں اور مجھے سجدہ کریں،

حضرت مجدد نے فرمایا :-

”خدا کا بندہ خدا کے علاوہ کسی کے سامنے سرنگوں نہیں ہوتا جو حکم الحاکمین کی بارگاہ میں جھکنا جانتا ہو  
وہ کسی فانی حاکم کے جاہ و حشمت کے سامنے اپنا سرنگیں جھکا سکتا۔ اپنے ہی جیسے ایک مجبور ان کو  
سجدہ ہرگز روایتیں۔ شریعت محدث یہ علی صاحبِ حاصلۃ والتحیۃ میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو سجدہ جائز نہیں۔“

پانی پانی کر گئی مجھ کو قلمت درکی یہ بات

تو مجھ کا جسب غیر کے آگے نہ من تیرانہ تن،

معتqi عبد الرحمن نے جو اس وقت شیخ الاسلام کا درجہ رکھتا تھا کتب فقرے سلاطین کے لئے

تعظیمی سجدہ کا بروائیں کیا اور کہا کہ میں فتویٰ دیتا ہوں کہ اوقت شہنشاہ کو تعظیمی سجدہ جائز ہے، مگر حضرت مجدد

**أَفْضَلُ الْجَهَادِ مَنْ قَاتَلَ كَلِمَةَ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانِ جَائِئِ**

(سب سے افضل جہیب اور شخص کا ہے جو ظالم بادشاہ کو سچی بات کہہ دے)۔ کی علمی تفسیر بن

گئے۔ آپ کی گردش شہنشاہ بندوں تک فوڑالدین جہاں لیکر کی سطوت و جہیز کے سامنے خمنہ نہ ہوئی۔ علامہ اقبال

فرماتے ہیں ہے دار اوسکندر سے وہ مرد فیقر اولی

ہو جس کی فقیری میں بُوئے اسدِ الہبی

اگئیں بُجوان مسڑاں حق گوئی دیے باکی

اللہ کے شیروں کو آتی نہیں رو باری

چہانگیر کو گمان بھی نہ تھا کہ حضرت مجدد حکم عدوی کریں گے۔ پادشاہت کا یہ دستور ہے کہ جو رہنما شاہ کے سامنے جعلناز جانے اسے قلم کر دیا جائے جہانگیر کے غبیظ و حضب کی آگ بھڑک اٹھی اس نے فی الفور حضرت مجدد کے قلم کا حکم دے دیا مگر حق گوئی دبے باکی کے اعلیٰ تسلیم پکیا اور عزم و ثبات کے اس ہالے کی پیشان پرخوف دہراں کے کوئی اشارہ نظر نہ آئے، جہانگیر کا خیال تھا کہ اس انتہائی سزا کے خوف سے حضرت مجدد فرار گھسنے دیکھ فوکا تھا میں بحمدہ بجا لایں گے مگر جب اس نے دیکھا کہ حضرت مجدد صاحب اس مرحلہ عشق میں سوی پر لیک جانے کے لئے بھی تیار ہوا اس نے کچھ سوچ کر فیصلہ بدل دیا اور حضرت امام کو گواہیار کے قید خانے میں بند کر دیا۔ — حضرت مجدد نے فرمایا :-

هَيْنَا لِأَمْرٍ بَابُ النَّعِيمِ نَعِيمُهَا

وَلِلْعَامِشِ الْمُسْكِينِ مَا يَجِدُ عَ

دولت من در دل کو ان کی دولت مبارک، لیکن مکین باعزم کے لے در دوالم کے گھونٹ

مبارک ہوتے ہیں۔

قاریئن کرام! تاریخ شاہ ہے کہ آخر دسال بعد جہانگیر نے حضرت مجدد کو قید خانے سے نکال کر اُن کے ہاتھ پر بیعت کی اور آپ کا اتنا گروہ ہوا کہ آپ کو شاہی ہمان کی حیثیت سے اپنے پاس رکھا۔ میں جاپاں سال تک اسلامی حکام نافذ ہوتے رہے۔ آخر شہزادہ خرم (شاہ بیہان) کو بھی آپ کی بیعت کا حکم دیا۔ جہانگیر اپنے گناہوں پر بہت نادم تھا جو حضرت مجدد سے اپنی مغفرت کے لئے دعا کی اور سفارش کی درخواست کی، حضرت مجدد نے فرمایا:-

”جب احمد سرہندی کو خدا جنت میں لے جائے گا تو وہ جہانگیر کے بغیر جنت میں اخْل نہیں ہو گا“

گردن سنجھی جس کی جہانگیر کے آگے

جس کے نفس گرم سے ہے گرمی احسار

وہ ہند میں سرما یہ طلت کا نگہبہاں

اللہ نے بروقت کیا جس کو خبردار، (علامہ قبائل)

عبدالوحین عاجز مالیک کو شدی

# حمد

رُنگِ گل، رُنگِ چین، رُنگِ بھاراں دیکھا  
ذرہ ذرہ سے ترا حسن نمایاں دیکھا  
سینہ بھر سے اٹھتا ہوا وھواں دیکھا  
غنجے غنجے کے مجرکو ترا خواہاں دیکھا  
ساری مخلوق کا تھنا بجھے نگراں دیکھا  
ان کو بھی درپر ترے طالبِ رہاں دیکھا  
تجھے سے اتنا ہی اے خائفِ دل رہاں دیکھا  
شہزاد بات پر ہم نے ترا فرآں دیکھا  
خیبِ داں تیرے سو اکونی دن عالم میں نہیں  
ہو کوئی تاج بہ سردہ ہر میں یا کام سے بکفت  
جس کو دیکھا ترا شد مندہ احساں دیکھا  
ذرے ذرے کی جیسی ہے ترے ملدوں کی امیں گوشے گوشے میں ترا حسن فروزان دیکھا  
جن کا دنیا میں کوئی دست بے باقی نہیں ان غریبوں کا الہی تجھے پرساں دیکھا  
ہر گیا دہ ترے الطافت کا قائل یا رب  
جس نے عاجز پر ترا طرف فراواں دیکھا

# مُعْتَدِل

ہے نامِ محمد سے عیان شانِ محمد  
 بخششانِ محمد ہے وہ شایانِ محمد  
 شاہانِ زمانہ کی حقیقت کو نہ پوچھو  
 شاہانِ زمانہ ہیں غلامانِ محمد  
 ہوتا ہے رَفَعَنَاللَّكِ ذِكْرَكَ سے یہ ثابت  
 خود ربِ محمد ہے نہ شانِ خواںِ محمد  
 ہے حبِّتِ محمد ہی رہ حبِّتِ الہی  
 محبوبِ الہی ہیں جلیسیانِ محمد  
 کر سکتے نہیں پھر وہ کسی اور کی تقلید  
 مشقی بھی ہے محن بھی ہے صادق بھی میں بھی  
 ہر صبح منور ہے توہر شامِ معطر  
 اللہ درے یہ دُمُعتِ دامانِ محمد  
 سرتباۓ فرمانِ محمد سے خبردار  
 اللہ کافر ہان ہے فرمانِ محمد  
 دولت ہو کہ اولاد ہو، دل ہو کہ جگر ہو  
 عاجز کی ہر اک چیز ہے قربانِ محمد

مُتّ اسلامیٹ کا پیارک ترجمان

— زیراہتمام —

مرکزی جمیعیۃ اہل حدیث مغربی پاکستان

# اہل حدیث

ہفت روزہ

لاہور

۔۔ بلند پایہ مضائیں ۔۔ فتاویٰ اہل حدیث ۔۔ جماعتی حالات  
سے واقفیت کے لئے

خود پڑھیں، احبابے کو پڑھائیں!

سالانہ چندہ اروپی فی پرچم ۲۵ یسیے

# اہل حدیث

— حدیث منزل —

— ایک رو، انارکلی — لاہور

ٹیلیفون: ۵۳۲۹۵

*Monthly MUHADDIS Lahore-16*

Islamic Research Council

Vol: I

RABI-AL-AWAL  
1391 A. H.

No. 6

ہر قسم کے سیم پاپ، پاپ فٹنگز اور سیم والوں گیرہ  
نہایت معیاری اور ارزش خریدنے کیلئے

میز-حافظ عبد الوہید ایمنڈ براذرز

برادر تھر روڈ (رام گلی نمبر ۲) لاہور

سے رابطہ تاثم کریں

پنونڈ ۵۸۶۹

پینین میز

سماں اور جزیل آرڈر سپلائرز  
جمی آئی ایم ایس (سیم لس پاپ) پاپ فٹنگز اور ولائیتی و دیسی والوں گیرہ

ابناء محدث

ذی دفتر

حافظ عبد الوہید ایمنڈ براذرز  
رام گلی نمبر ۲ - لاہور

صدد فستہ

درسہ رحمانیہ (جسٹری)  
کارڈن ناؤن - لاہور ۱۹

بیدون ملک

شرقی اوسٹ : ۱۔ پونڈہ شنگ  
مشرقی ٹالک : ۱۔ پونڈہ شنگ

معاونین سے :-

زرسار : ۱۰ روپے  
نی پرچس : ۹۰ پیسے